

# CIVITAS ATHESINA



**FESTA DEI SOCI  
DI FINE ESTATE**  
**ALLA CAPPELLA DELLA  
MADONNA BRUSADA**



**SALVAGUARDIAMO  
L'AMBIENTE**

## Come ricevere "Civitas Athesina"

- Nel tuo nucleo familiare c'è più di un Socio e vorresti ricevere UNA SOLA COPIA della Rivista "Civitas Athesina"?
- Vuoi ricevere la Rivista "Civitas Athesina" in formato digitale?

Invia una mail a:  
[civitasathesina@bancapts.it](mailto:civitasathesina@bancapts.it)

**Il Consorzio  
Trentino di  
Bonifica**

# 39



**Intervista a  
Elsa Fornero**

# 43

**BENVENUTI  
al Cinema**

IL GRANDE CINEMA ALL'APERTO  
dal 15 luglio al 26 agosto

il lunedì e il mercoledì  
a Palazzo Benvenuti  
Via Belenzani, 12, Trento.  
Scopri il programma  
[nuovoastra.incooperazione.it](http://nuovoastra.incooperazione.it)



Lunedì 15 luglio, ore 21:15 <b>ERASMUS A CAZZA</b> di Riccardo Coradini	Lunedì 29 luglio, ore 21:15 <b>WOMEN TALKING</b> di Sarah Polley	Lunedì 12 agosto, ore 21:00 <b>IL MALE NON ESISTE</b> di Ryusuke Hamaguchi
Mercoledì 17 luglio, ore 21:15 <b>FOGLIE AL VENTO</b> di Aki Kaurismäki	Mercoledì 31 luglio, ore 21:15 <b>C'È ANCORA DOMANI</b> di Paola Cortellesi	Lunedì 19 agosto, ore 21:00 <b>THE OLD OAK</b> di Kim Ki-duk
Lunedì 22 luglio, ore 21:15 <b>20 DAYS IN MARIUPOL</b> di FRONTLINE PBS	Lunedì 5 agosto, ore 21:00 <b>PRAYING FOR ARMAGEDDON</b> di Torja Heston Schel, Michael Rowley	Mercoledì 21 agosto, ore 21:00 <b>GLORIA!</b> di Margherita Vicario
Mercoledì 24 luglio, ore 21:15 <b>PAST LIVES</b> di Celine Song	Mercoledì 7 agosto, ore 21:00 <b>PERFECT DAYS</b> di Wim Wenders	Lunedì 26 agosto, ore 21:00 <b>POOR THINGS</b> di Yorgos Lanthimos

ingresso: 5 euro  
in caso di maltempo le proiezioni verranno annullate

**AL AZZURIO BENVENUTI**  
**MARCA DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**  
**BANCA DI CREDITO COOPERATIVO ITALIANO**  
**Pa**

**Rassegna  
Cinema  
Estate**

# 18



Periodico della Banca per il Trentino-Alto Adige - Banca di Credito Cooperativo - Società Cooperativa.  
Proprietario ed editore Banca per il Trentino-Alto Adige - Banca di Credito Cooperativo - Società cooperativa.  
Società iscritta all'albo delle banche al n. 2987.6, iscritta all'Albo delle società cooperative al n. A157637.  
Aderente al Gruppo Bancario Cooperativo Cassa Centrale Banca - Credito Cooperativo Italiano SpA, iscritto all'Albo dei Gruppi Bancari.

Soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Capogruppo Cassa Centrale Banca - Credito Cooperativo Italiano SpA.  
Reg. Imprese di Trento e c.f. n. 00107860223  
Società partecipante al gruppo IVA Cassa Centrale Banca - partita IVA 02529020220  
Sede legale e direzione generale via Belenzani 12, Trento - Tel. 0461 206111  
e-mail: [civitasathesina@cassaditrento.it](mailto:civitasathesina@cassaditrento.it)  
Aut. Trib. Trento n° 1063 del 31 ottobre 2000  
Grafica e impaginazione: Prima Comunicazione  
Stampa: Litografica Editrice Saturnia  
Foto copertina: Simone Covi - archivio APT Val di Non  
Foto: Ufficio Stampa PAT, Panato, Fernando Tait, Adobe Stock: Mauro Ventura, casagrandelor

Direttore:  
**Giorgio Fracalossi**

Direttore responsabile:  
**Walter Liber**

Comitato di redazione:  
**Franco Dapor, Gabriele Delmonte, Paolo Frizzi, Michele Goller, Adriana Osele, Roberta Pinto, Andrea Schir, Maurizio Tomasi, Ermanno Villotti**

Hanno collaborato a questo numero:  
**Walter Nicoletti, Massimiliano Scapin, Fausta Slanzi**

# SOMMARIO

## 04 EDITORIALE

04 La parola al Presidente

## 08 ASSEMBLEA SOCI

08 Approvato il bilancio 2023

10 Conferme e nuovi volti negli organi della Banca

11 Le domande dei soci, le risposte della Banca

## 14 LA NOSTRA CASSA

14 Appuntamento a Fondo per la festa di fine estate

18 Torna la rassegna "Benvenuti al cinema"

20 Cinque coinvolgenti incontri per conoscere, capire, crescere

22 Alla scoperta del Vietnam e della sua millenaria civiltà

## 24 MONDO BANCA

24 La parola al direttore Gabriele Delmonte

26 Due interventi che garantiscono vantaggi concreti ai nostri soci

31 Finanziamenti ad hoc per il terzo settore

## 32 TERRITORIO

32 Colonia Alpina di Gardolo, 75 anni d'impegno encomiabile

34 Cose ed esistenze sono interdipendenti

35 Orgoglio sportivo

38 Music Center: dal 1974 al fianco di chi fa musica

39 Consorzio Trentino di bonifica

## 43 L'INTERVISTA

43 Intervista a Elsa Fornero

## 46 FONDAZIONE CASSA RURALE DI TRENTO

46 Meglio le ali o le radici?

48 Sostegno ai progetti, le linee guida per il 2025

49 Nominato il nuovo Consiglio della Fondazione

49 Assegnata la borsa di studio 2023

50 Intervista ad Anna Calliari vincitrice della borsa di studio

52 Requisiti e scadenze per le borse di studio

## 54 CLM BELL

54 Anche il prossimo anno sarà ricco di proposte

## 56 GIOVANI BANCA PTS

56 Nuovo nome e nuovo logo per l'associazione giovani

58 Estate sportiva autunno formativo



**“ LA GRANDE PARTECIPAZIONE DEI SOCI E DELLE SOCIE DELLA BANCA ALL’INCONTRO ASSEMBLEARE HA RESO EVIDENTE COME, IN UN MONDO IN CUI IL CAPITALE FINANZIARIO ED IL CAPITALE TECNOLOGICO SONO SEMPRE PIÙ DISPONIBILI ED ACCESSIBILI, LA FONTE DI MAGGIOR VANTAGGIO COMPETITIVO ED INNOVATIVO STIA NEL CAPITALE RELAZIONALE, CIOÈ NELL’INSIEME DELLE RISORSE REALI O POTENZIALI LEGATE AL POSSESSO DI UNA DUREVOLE RETE DI RELAZIONI. ”**

# LA RECIPROCIÀ E LA FIDUCIA SONO IL NOSTRO VALORE AGGIUNTO

**La nostra Banca sta adeguando i propri modelli organizzativi senza mutare i propri valori ispirativi e rafforzando ulteriormente il suo impegno a favore dello sviluppo economico, sociale e culturale delle Comunità**

*Care Socie e Cari Soci,*

l'esito positivo dell'Assemblea della nostra Banca di Credito Cooperativo, per cui ringrazio sinceramente ognuno di Voi, ha rappresentato un motivo di grande soddisfazione e di speranza.

La **grande partecipazione dei Soci e delle Socie della Banca all'incontro assembleare** ha reso evidente come, in un mondo in cui il capitale finanziario ed il capitale tecnologico sono sempre più disponibili ed accessibili, la fonte di maggior vantaggio competitivo ed innovativo stia nel capitale relazionale, cioè nell'insieme delle risorse reali o potenziali legate al possesso

di una durevole rete di relazioni. I progetti strategici realizzati nel corso degli ultimi anni ci consentono, oggi, di contare su una **realtà solida ed efficiente**, in cui la **reciprocità** e la **fiducia** saranno sempre più in grado di generare quelle relazioni positive che nella nostra quotidianità complessa rappresentano un valore aggiunto sia economico sia sociale.

In occasione del nostro incontro annuale, è stata evidenziata non solo la solidità economica e gestionale della Banca, ma anche il suo **impegno continuo e costante per uno sviluppo sostenibile e**





### inclusivo delle Comunità.

Le Banche di Credito Cooperativo, con una media pari al 74% del capitale raccolto tra i Soci destinata ad impieghi a favore dell'economia reale, sono uno strumento di benessere e di inclusione. Esse, infatti, continuano a contribuire ad una maggiore integrazione della società ed allo sviluppo della vita delle singole famiglie. Possiamo, davvero, sostenere che esse rappresentano un **"termometro" molto sensibile e preciso dell'andamento dell'economia dei nostri territori e della solidità del loro tessuto sociale.**

La sfida che abbiamo di fronte è, quindi, quella di saper, continuamente, essere una tessera importante del grande mosaico del Credito, un'integrazione del sistema del credito capace di **non tradire la mutualità**, che dovrà rimanere la caratteristica in grado di differenziare il sistema delle Banche Cooperative da ogni altro sistema.

È questa la strada che, a mio avviso, ci consente di affrontare il presente e guardare al futuro. **Una declinazione del principio di mutualità che sappia guardare ad un panorama più largo e complesso.**

C'è ancora bisogno dell'approccio cooperativistico per **saper leggere la direzione e la rapidità dei mutamenti** che stiamo vivendo. Mutamenti che recheranno effetti importanti

**Lo sviluppo deve essere sostenibile ed inclusivo: è questa la sfida che dobbiamo affrontare senza mai tradire la mutualità, che dovrà rimanere la caratteristica in grado di differenziare il sistema delle Banche Cooperative da ogni altro sistema.**

sulle nostre vite.

Penso, ad esempio, al tema della **tecnologia** e della **Intelligenza Artificiale** che influenzeranno l'attività degli intermediari bancari e non bancari. Molte Banche stanno già utilizzando la tecnologia e l'Intelligenza Artificiale per sostituire i canali di distribuzione tradizionali ed i guadagni di efficienza che ne derivano stanno determinando e determineranno in futuro benefici sia per gli intermediari che per la Clientela. Noi **non saremo mai una Banca "totalmente" digitale, on-line**; tuttavia, dovremo anche noi avere a disposizione tutti gli strumenti che la tecnologia e l'Intelligenza Artificiale rendono accessibili per poter rispondere ad una crescente concorrenza ed





alle necessità dei nostri soci e Clienti – famiglie ed imprese.

Siamo impegnati a fare la nostra parte, affinché la rivoluzione che stiamo vivendo resti umana. **Il Credito Cooperativo e la Cooperazione, in generale, devono rimanere, prima di tutto, un modo di essere, un modo di intendere la comunità.** Un atteggiamento che accomuna, perché si riconosce nei valori fondanti della nostra civiltà: solidarietà, libertà, uguaglianza, giustizia, pace.

La nostra Banca intende giocare un ruolo da protagonista in questi processi di cambiamento, **adeguando i propri modelli organizzativi senza mutare i propri valori ispirativi e rafforzando ulteriormente il suo impegno**

a favore dello sviluppo economico, sociale e culturale delle Comunità, anche al fine di perseguire gli obiettivi per lo sviluppo sostenibile fissati dall'Agenda 2030 delle Nazioni Unite.

**Nell'operosa attività e passione civile di giovani ragazzi e di persone** che, lontano dai riflettori della notorietà, **animano le realtà di cooperazione** delle nostre Comunità, mi sembra che si possa scorgere **il futuro dell'esperienza cooperativistica.** È questo impegno a dirci quanta forza quest'ultima è in grado di produrre, quando riesce a **leggere in profondità i segni dei tempi che cambiano.**

Giorgio Fracalossi

**Nell'operosa attività e passione civile di giovani ragazzi e di persone che, lontano dai riflettori della notorietà, animano le realtà di cooperazione delle nostre Comunità, mi sembra che si possa scorgere il futuro dell'esperienza cooperativistica**



ASSEMBLEA SOCI

# APPROVATO IL BILANCIO 2023

**Lo svolgimento in contemporanea a Trento e Fondo dell'assemblea dell'8 maggio non ha comportato alcun problema.**

**L'**8 maggio scorso, in occasione dell'Assemblea ordinaria dei soci della Banca per il Trentino-Alto Adige, Bank für Trentino-Südtirol, Credito Cooperativo Italiano, che si è tenuta presso il PalaTrento di via Fersina e in collegamento in videoconferenza con il Palanaunia di Fondo, si è registrata «un'adesione che manifesta un importante risultato di democrazia partecipata», come ha affermato con soddisfazione il Presidente Giorgio Fracalossi, anche a nome del Consiglio di Amministrazione, del Collegio Sindacale e della Direzione. Lo svolgimento in contemporanea in due sedi separate non ha comportato alcun problema ed i soci presenti a Fondo hanno confermato la perfetta qualità audio e video del collegamento, che ha consentito loro di seguire in perfetta sincronia i lavori assembleari. In totale sono stati 6.009 i Soci accreditati, quasi 3.463 presenti di persona ed altri rappresentati indirettamente attraverso l'esercizio di 2.546 deleghe, pari a quasi il 19%

del totale della base sociale della Banca, composta -al 31 dicembre 2023- da 32.442 Soci.

Una compagine sociale frutto della fusione tra la ex Cassa Rurale Novella e Alta Anaunia e la ex Cassa di Trento, che configura la Banca per il Trentino-Alto Adige, Bank für Trentino-Südtirol, nata il 1° gennaio 2024, come la prima Banca di Credito Cooperativo della Regione, prima per dimensione ma anche

per rilevanza strategica. «Sentiamo la responsabilità del percorso intrapreso che affrontiamo con prudenza ma anche con la determinazione che il patrimonio, l'organizzazione e le risorse umane di cui disponiamo sanno generare» ha affermato in proposito il presidente Fracalossi. «La visione che ci ha guidato verso la fusione – ha proseguito Fracalossi - era quella che voleva l'unione di due territori confinanti e vicini





non solo geograficamente ma anche per molti aspetti socio/economici. L'obiettivo è quello di contribuire allo sviluppo economico di queste due Province, perché c'è sempre più bisogno di banche del territorio». L'Assemblea ha approvato il Bilancio 2023. I dati aggregati delle due banche (Cassa di Trento e Cassa Rurale Novella e Alta Anaunia, unitesi lo scorso primo gennaio dando vita alla Banca per il Trentino-Alto Adige) hanno espresso un valore dei crediti erogati alla Clientela pari a 2,05 miliardi di Euro e un dato della raccolta complessiva da clientela attestandosi a 5,49 miliardi di Euro. L'esercizio si è chiuso con un risultato netto aggregato di Euro 47,43 milioni.

L'Assemblea ha approvato la destinazione dell'utile con assegnazione di 40,94 milioni di Euro a Riserva Legale - portando il valore del patrimonio a 373 milioni di Euro -, 1,42 milioni di Euro al fondo mutualistico per lo sviluppo della cooperazione e l'aumento significativo - rispetto al passato - della quota rivolta al fondo beneficenza con la somma di oltre 5 milioni di Euro.

Tra i molti temi toccati nella sua relazione, il

presidente Fracalossi ha parlato dell'attivazione di un'importante novità organizzativa: il Contact center, cioè un servizio telefonico erogato da personale qualificato della banca in grado di affiancarsi alla filiale nell'assistenza pre e post-vendita. «È un modo efficiente - ha affermato Fracalossi - di entrare in contatto con la banca a distanza mantenendo però la relazione personale con un collaboratore senza digitalizzare il meccanismo domanda/risposta». Alla relazione del Presidente è seguita quella del Direttore Generale, Gabriele Delmonte, che ha sinteticamente illustrato i dati della gestione economica, finanziaria ed organizzativa. Hanno poi preso la parola il Presidente del Collegio Sindacale, Massimo Frizzi, che ha dato lettura all'Assemblea della Relazione del Collegio dei Sindaci, ed il Presidente Associazione Giovani Banca pTS, Carlo Girardi, che ha esposto brevemente le iniziative più recenti dell'Associazione, che ha riavviato anche un intenso programma di tipo formativo rivolto ai suoi soci e alla comunità in generale. Sono poi seguiti gli interventi dei Soci (vedi pagine 11-13).

**IL PRESIDENTE FRACALOSSÌ:  
«SENTIAMO LA RESPONSABILITÀ DEL PERCORSO  
INTRAPRESO CHE AFFRONTIAMO CON PRUDENZA  
MA ANCHE CON DETERMINAZIONE»**



ASSEMBLEA SOCI

# CONFERME E NUOVI VOLTI NEGLI ORGANI DELLA BANCA

L'ordine del giorno dell'assemblea prevedeva anche l'elezione del Presidente e di cinque componenti il Consiglio di Amministrazione; l'elezione del Presidente e degli altri componenti, effettivi e supplenti, il Collegio Sindacale e l'elezione dei componenti il Collegio dei Probiviri.

Il Presidente Giorgio Fracalossi è stato confermato nel suo ruolo. Riconfermati con ampio consenso nei loro incarichi anche gli amministratori Saveria Moncher, Paolo Toniolatti, Roberto Angeli, Roberto Graziadei e Stefania Turri. Massimo Frizzi prosegue nel suo ruolo di Presi-

dente del Collegio Sindacale: sarà affiancato dai Sindaci Effettivi Sonia Rossi e Mariangela Sandri e dai Sindaci supplenti Anna Giordano, riconfermata, e Claudio Stefenelli.

L'Assemblea ha anche confermato il Collegio dei Probiviri nelle persone dei professori Luisa Antonioli e Riccardo Salomone, probiviri effettivi, e degli avvocati Roberta De Pretis e Franco Larentis come supplenti. Il Presidente del Collegio dei Probiviri è stato designato direttamente dalla Capogruppo Cassa Centrale Banca, nella persona del professor Filippo Sartori.



il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale e la Direzione Generale

# LE DOMANDE DEI SOCI, LE RISPOSTE DELLA BANCA

**Sei interventi a Trento e tre a Fondo hanno animato l'assemblea con osservazioni, critiche ed apprezzamenti.**

“**A**nche le critiche fanno bene, perché incentivano il miglioramento»: è stata questa la considerazione fatta dal Presidente Fracalossi nel riprendere la parola dopo gli interventi dei soci, che ha ringraziato per il loro prezioso contributo al dialogo ed al confronto. Qui di seguito, una sintesi degli interventi prenotati a Trento.

**Lia Mattivi**, componente della Consulta dei soci, ringrazia i vertici ed il personale della Banca e prendendo spunto dai brillanti risultati economici raggiunti quest'anno,

chiede che vengano incrementati gli aiuti alle associazioni del territorio che rappresentano il tessuto vitale della comunità e che con la Banca condividono valori di solidarietà e collaborazione partecipata.

**Felice Zambaldi** si dice emozionato nel vedere tanta partecipazione; che considera un chiaro segno di fiducia e solidarietà di tante persone verso la loro Banca e da donatore iscritto ad AVIS ed AIDO, invita tutti a “camminare insieme” e raccomanda di coltivare il valore insostituibile del volontariato.

Il socio **Andrea Bufalo**, facendo

riferimento ai 47 milioni di utile, invita il Consiglio di amministrazione a rimettere i giovani al centro delle strategie della Banca. Un appello dettato dall'esperienza fatta dalla figlia, che nel richiedere alla Banca per il Trentino Alto Adige un mutuo per l'acquisto di una prima casa, ha avuto proposte di affidamento su livelli di tasso superiori a quelle di altre banche sulla piazza.

Per capire come mai esiste una differenza di tasso, ha spiegato il Direttore Generale Gabriele Delmonte, bisogna prestare molta attenzione ai servizi accessori ven-





ASSEMBLEA SOCI

duti obbligatoriamente insieme al mutuo in forma di “pacchetto prodotto”. Infatti, il loro costo spesso è tale da rendere i tassi non confrontabili, senza considerare anche l’impatto degli oneri accessori.

Congratulazioni per i risultati raggiunti le esprime anche **Guido Zanotelli**, che si dichiara felice per i “numeri” espressi dal bilancio 2023, in particolare per quanto riguarda la dimensione mutualistica, “numeri” che confermano che la Banca ha saputo attuare la “mission” speciale delle banche di credito cooperativo, quella cioè di coniugare efficienza e solidarietà. Zanotelli afferma poi che crescere attraverso le fusioni è un valore solo se non si perde l’identità cooperativa e che la Banca potrebbe stanziare fondi per prestiti agevolati a giovani che vogliono avviare un’attività imprenditoriale e a giovani famiglie che vogliono comprare una casa, per “mitigare” le cause del calo delle nascite, dimezzate in valore assoluto in pochi anni, in Italia come nella nostra Provincia.

Per Fracalossi, «se al tema del calo demografico e alla preoccupante

tendenza degli italiani a non formare nuove famiglie, si aggiunge quello dell’esodo dei giovani laureati all’estero, il quadro che ne deriva presenta effettivamente parecchie ombre. Sono scenari che riguardano tutta la società e tutto il Paese, ne siamo consapevoli e come Banca siamo impegnati per quello che è il nostro ruolo. Non abbiamo leve risolutive a nostra disposizione, certamente però non rinunceremo a esercitare le nostre responsabilità per quanto magari limitate rispetto ad un tema così ampio e complesso».

Quali dati biometrici sono raccolti attraverso il servizio di firma grafometrica ed a quali terze parti essi siano eventualmente forniti, è stato il quesito posto da **Carlo Sevegnani**. Il Direttore Generale ha rassicurato circa la scrupolosità con cui la Capogruppo affronta tutti i risvolti e gli obblighi in materia di privacy ed ha precisato che la firma grafometrica è un tipo di firma elettronica avanzata generata attraverso la rilevazione di dati biometrici, che risultano dal gesto di apposizione della firma autografa

su un dispositivo in grado di acquisire dinamicamente il movimento di uno stilo.

**Claudio Eccher** definisce “ottima idea” il progetto del Contact center, si congratula per il livello di capitalizzazione raggiunto dalla Banca, ben dieci punti più alto della media delle banche italiane e condivide lo sguardo rivolto al futuro dimostrato con il lungimirante percorso di fusioni intrapreso che condivide in pieno. Per Eccher la razionalizzazione delle filiali, che in generale deve rispondere anche a criteri di efficienza economica, assomiglia molto alle scelte obbligate della sanità.

Qui di seguito, una sintesi degli interventi prenotati a Fondo.

**Francesco Floretta** lamenta il disservizio per la mancata ricezione delle lettere informative relative all’Assemblea. Nella sua cerchia di famigliari sono ben tre i soci che non hanno conferito delega perché non hanno ricevuto la lettera.

Sulla stessa linea l’intervento di **Claudia Clauser**, che dichiara



di non aver ricevuto la lettera né le mail di avviso e definisce quanto successo «un disservizio nei confronti dei soci».

Nel dare una risposta, il Presidente si dice dispiaciuto nell'apprendere come lo sforzo comunicativo sia stato parzialmente vanificato. Fracalossi ricorda che la lettera non è una necessità ma una facilitazione. Era infatti possibile presentarsi in assemblea nel giorno di convocazione e conferire delega in filiale nei giorni precedenti, anche senza esibire la comunicazione inviata per posta. Oltre all'unico obbligo per la convocazione (annuncio sul quotidiano *L'Adige* del 7 aprile 2024), sono stati usati tutti i canali comunicativi disponibili: il sito internet, la rivista, le mail, gli avvisi su tutte le stazioni bancomat, le bacheche e i ledwall nelle filiali. L'impegno a pubblicizzare l'evento è stato massimo.

**Laura Grandi** espone il caso del figlio che dopo oltre quattro mesi non ha ricevuto indicazioni dell'esito decisionale da parte della Banca in riferimento alla richiesta di un mutuo prima casa. La socia inter-



preta questo caso come il segnale della limitata autonomia decisionale dell'area Val di Non, al contrario di quanto era stato promesso in sede di fusione.

A questo proposito, il Direttore Generale concorda nel ritenere i tempi inusuali, in quanto le pratiche relative al finanziamento per l'ac-

quisto della prima casa sono generalmente deliberate con grande velocità, grazie alle deleghe stabilite dal Consiglio di amministrazione, nell'ipotesi che l'istruttoria sia ben conclusa. Per questo motivo rassicura la socia di interessarsi personalmente dell'esito dell'operazione segnalata.





LA NOSTRA CASSA

# APPUNTAMENTO A FONDO PER LA FESTA DI FINE ESTATE

**L'iniziativa si svolgerà il 15 settembre. Il programma prevede una passeggiata fino alla Cappella della Madonna Brusada ed il pranzo presso il Palanaunia. Dal 12 agosto le Socie e i Soci possono già prenotarsi presso le filiali: la quota di iscrizione di 5 € a persona**



**P**er domenica 15 settembre è in programma la Festa di fine estate a Fondo, in Borgo d'Anaunia, nell'Alta Val di Non, con la passeggiata di circa un'ora e mezza fino alla Cappella della Madonna Brusada.

L'organizzazione logistica è curata dai volontari della Società Podistica Novella, in collaborazione con i Vigili del Fuoco Volontari del Distretto di Fondo, che propongono un interessante itinerario naturale, nella piana dei Pradiei.

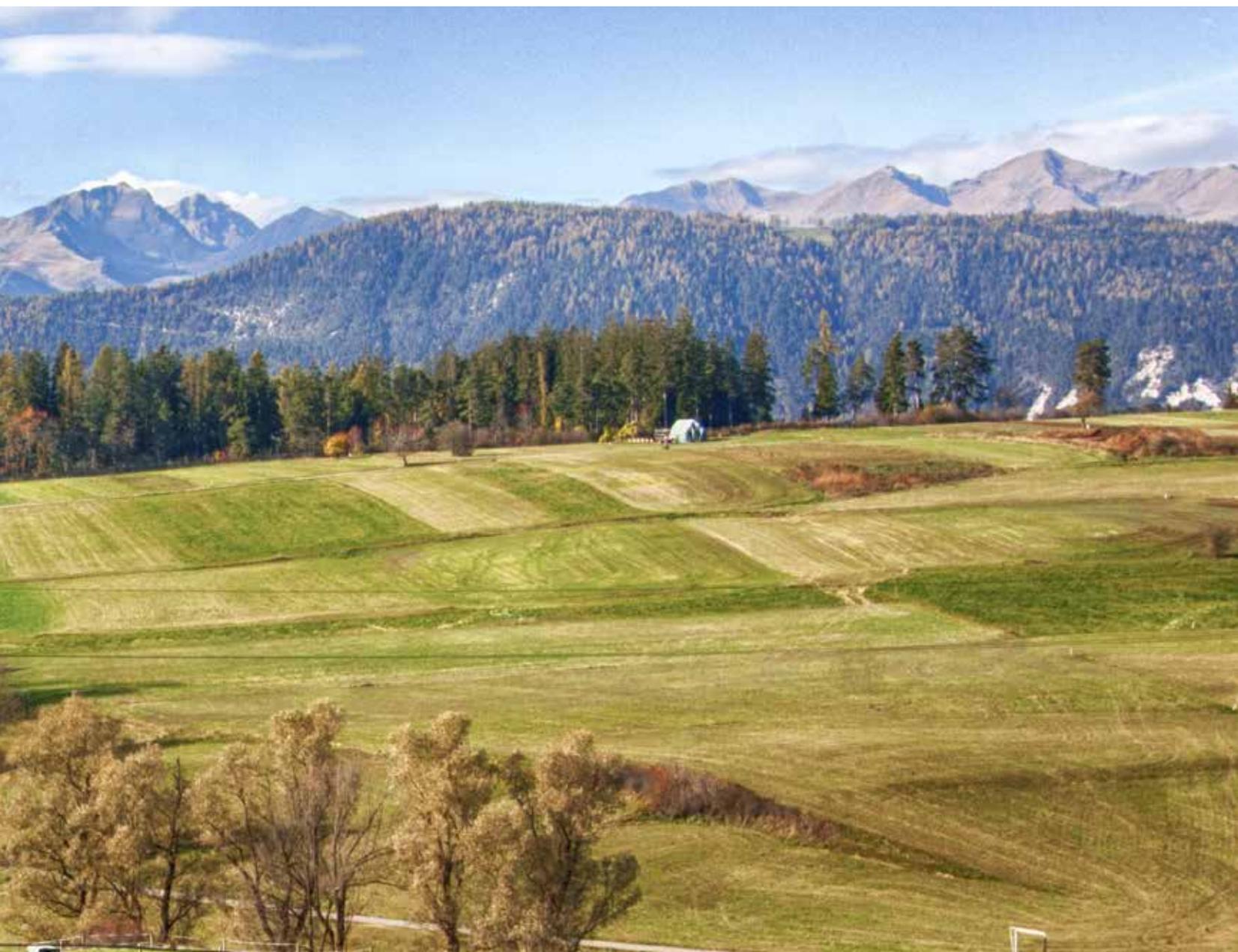
Il ritrovo è previsto alle ore 9.30 nella piazza San Giovanni di Fondo (tanti gli stalli per il

parcheggio, nei dintorni), dove in attesa della partenza si potrà osservare il peculiare Idrocronometro astronomico ad idrosuoneria, che presenta i quadranti delle ore e dei minuti, le fasi delle notti di luna, il calendario con le indicazioni del giorno, della settimana, del mese e la relativa posizione del sole nello zodiaco.

Il gruppo di camminatori si muoverà quindi alle ore 10.00, verso Via Mazzini, per la località Fontana, quindi sulla Strada de Fin, fino alla Cappella della Madonna Brusada, dove si troverà il punto di ristoro.

La Cappella è posta sul percorso a metà strada tra Fondo e Sarnonico, e pare sia stata

La Piana dei Pradiei





LA NOSTRA CASSA

edificata - in epoca incerta - ad espressione del pentimento di un giovane del luogo per l'espiazione delle sue gravissime colpe.

Si arriverà quindi a Sarnonico, presso il Bicigrill, dove sarà disposto un punto di BUS Navetta, per l'eventuale rientro anticipato di coloro che fossero un po' stanchi.

Chi invece vorrà proseguire nella camminata, rientrerà in gruppo attraverso il percorso ad anello, "dei Pradiei", con arrivo nuovamente in Piazza San Giovanni, a Fondo.

Il tracciato è pianeggiante con la prerogativa della stupenda vista sul lato nord-est del mas-

siccio delle Dolomiti di Brenta e sul Gruppo delle Maddalene.

Alla fine della mattina è previsto il pranzo, presso l'accogliente struttura del PALANAUNIA di Fondo, a cura della locale Pro Loco.

La partecipazione è per il/la socio/a, in compagnia di un familiare. Le iscrizioni sono prenotabili presso tutte le filiali. **È richiesta una quota di iscrizione di 5 € a persona, destinata a parziale copertura degli oneri sostenuti dalle Associazioni che collaborano all'organizzazione dell'evento.**

Lago Smeraldo

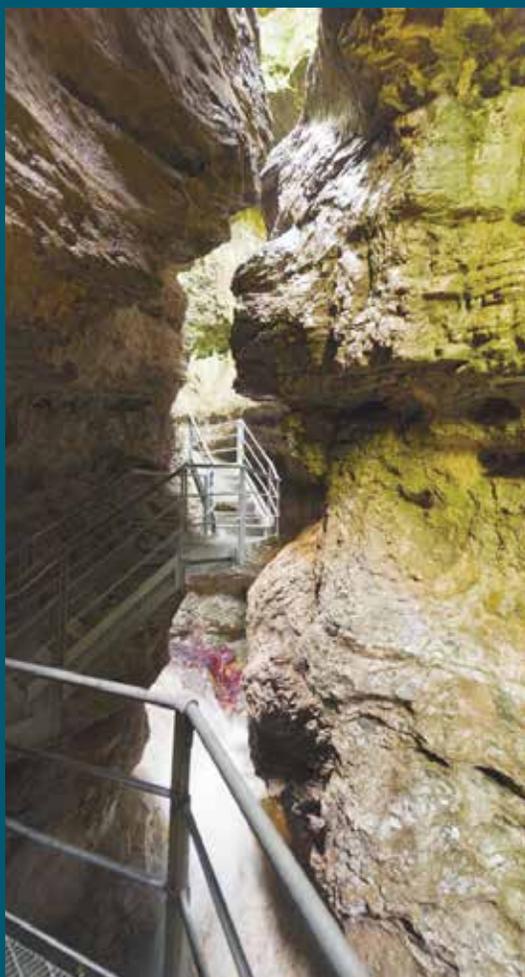


Per coloro che, dopo il pranzo, volessero prolungare la loro permanenza in Alta Val di Non, ecco tre possibili visite da fare nel pomeriggio in autonomia, altamente consigliate.

### CANYON RIO SASS

Lo spettacolo naturale di incomparabile bellezza con visita guidata e prenotabile telefonando al nr. 0463 – 850000.

Info su [www.canyonriosass.it](http://www.canyonriosass.it)



### LA CASA DELL'ACQUA

Museo interattivo. Info e prenotazioni [www.canyonriosass.it](http://www.canyonriosass.it) o tel. 0463 – 850000



### LA PASSEGGIATA DEL BURRONE,

Durata di circa 20 minuti, con visita libera.



Partenza dalla Piazza San Giovanni, prima della chiesa a destra, percorso con vista di due vecchi mulini del canyon e della cascata con arrivo al Lago Smeraldo.

# TORNA LA RASSEGNA “BENVENUTI AL CINEMA”

**Sono dodici i film proposti dalla rassegna ospitata nella corte interna di Palazzo Benvenuti.**

**D**ue proiezioni settimanali nelle giornate di lunedì e di mercoledì, per un totale di dodici film, tra il 15 luglio ed il 26 agosto: è questa la formula della terza edizione di “Benvenuti al Cinema”, la rassegna cinematografica curata da Antonio Artuso del “Nuovo Astra”, ospitata nella corte interna di Palazzo Benvenuti di via Belenzani a Trento dove ha sede Banca per il Trentino-Alto Adige.

Le prime due edizioni hanno dimostrato (nella prima) e confermato (nella seconda) il gradimento di una proposta indirizzata a un pubblico eterogeneo, per età e per interessi.

“La rassegna viene riproposta con l’obiettivo che la caratterizza fin dall’edizione del debutto – osserva Franco Dapor, responsabile relazioni esterne Banca per il Trentino-Alto Adige – Vale a dire, arricchire l’estate del capoluogo con una proposta all’insegna del buon cinema e in una ambientazione meno tradizionale del solito. E in attesa della proiezione avere la possibilità di apprezzare e degustare la proposta di alta qualità di Caffè Benvenuti”.

Due dei titoli in programma, “20 Days in Mariupol” e “Praying for Armageddon”, appartengono a «Mondovisioni», i documentari del settimanale «Internazionale» dedicati ad attualità, diritti umani e informazione”.

Le proiezioni hanno inizio alle ore 21.15 nel mese di luglio e alle ore 21.00 nel mese di agosto.

Il biglietto costa 5 euro, con possibilità di prenotazione al sito [www.nuovoastra.incooperazione.it](http://www.nuovoastra.incooperazione.it). In caso di maltempo la proiezione sarà annullata.



# BENVENUTI al Cinema

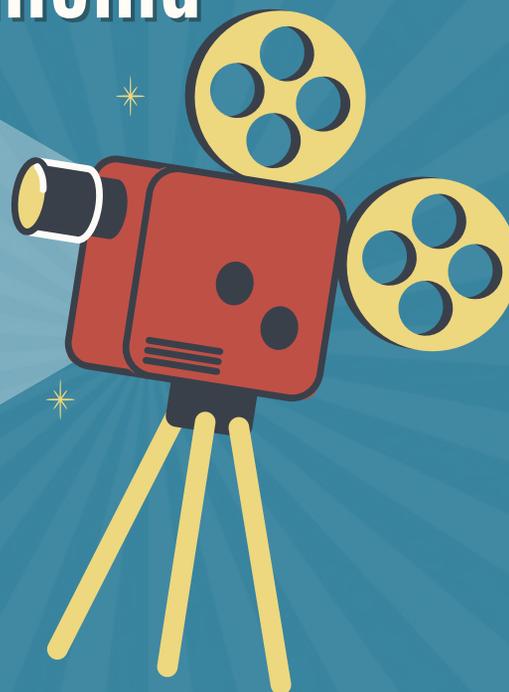
nuovo  
**ASTRA**  
Cultura • Incontri • Comunità

**IL GRANDE  
CINEMA  
ALL'APERTO**

**dal 15 luglio al 26 agosto**

il **lunedì** e il **mercoledì**  
a **Palazzo Benvenuti**,  
Via Belenzani, 12, Trento.

Scopri il programma  
[nuovoastra.incooperazione.it](http://nuovoastra.incooperazione.it)



Lunedì 15 luglio, ore 21:15

## **ERASMUS A GAZA**

Riccardo Corradini

Mercoledì 17 luglio, ore 21:15

## **FOGLIE AL VENTO**

Aki Kaurismäki

Lunedì 22 luglio, ore 21:15

## **20 DAYS IN MARIUPOL**

di FRONTLINE PBS



Lunedì 29 luglio, ore 21:15

## **WOMEN TALKING**

di Sarah Polley

Mercoledì 31 luglio, ore 21:15

## **C'È ANCORA DOMANI**

di Paola Cortellesi

Lunedì 5 agosto, ore 21:00

## **PRAYING FOR ARMAGEDDON**

di Tonje Hessen Schei,  
Michael Rowley



Lunedì 12 agosto, ore 21:00

## **IL MALE NON ESISTE**

di Ryūsuke Hamaguchi

Lunedì 19 agosto, ore 21:00

## **THE OLD OAK**

di Ken Loach

Mercoledì 21 agosto, ore 21:00

## **GLORIA!**

di Margherita Vicario

Mercoledì 24 luglio, ore 21:15

## **PAST LIVES**

di Celine Song

Mercoledì 7 agosto, ore 21:00

## **PERFECT DAYS**

di Wim Wenders

Lunedì 26 agosto, ore 21:00

## **POOR THINGS**

di Yorgos Lanthimos.

🎫 ingresso: 5 euro

☔ in caso di maltempo le proiezioni verranno annullate

# CINQUE COINVOLGENTI INCONTRI PER CONOSCERE, CAPIRE, CRESCERE

**La musica, le emozioni, la famiglia, l'Autonomia e l'arte sono stati i temi toccati durante le "Conversazioni d'autore", che hanno avuto un buon successo di pubblico. In autunno si replica.**

## CONVERSAZIONE D'AUTORE

A Palazzo Benvenuti in via Belenzani a Trento, in Sala Nones, si è concluso con un buon successo di pubblico il primo ciclo di "Conversazione d'Autore". L'iniziativa è stata organizzata dalla Consulta dei Soci e dall'Associazione Giovani della Banca per il Trentino Alto Adige. La rassegna ha indagato diversi temi portando, nella splendida cornice di uno dei palazzi più significativi della città, pubblici di diverse di diversi target.



## 18 APRILE

Si è partiti il 18 aprile con Enrico Merlin, storico della musica, compositore e chitarrista fra i massimi esperti mondiali di Miles Davis. Merlin con "10 dischi per un secolo possono bastare?" ha proposto un viaggio decisamente interessante che ha coinvolto le persone facendole restare incollate alle sedie per più di due ore. L'argomento trattato da Enrico Merlin è talmente vasto e di grande attrazione che probabilmente in autunno potrà essere riproposto in modalità diversa.

## 23 APRILE

Il 23 aprile l'appuntamento è stato con Antonella Giannini, psicologa e psicoterapeuta, che ha approfondito in maniera decisamente significativa il tema delle emozioni: come conoscerle, come gestirle, come farle fruttare a proprio favore. Un pubblico molto interessato l'ha seguita con partecipazione.



## 16 MAGGIO

Il 16 maggio l'appuntamento è stato con Alessandro Della Santunione che con il suo libro "Poco mossi gli altri mari" ha trattato il tema della

famiglia in modo assai particolare e delicato ponendo l'accento anche su rapporti e abitudini scontate che a volte rischiano di compromettere i veri rapporti.

## 21 MAGGIO

Il 21 maggio l'appuntamento con Mario Cerato e il suo "Autonomia contesa" è stato l'occasione per riflettere sull'Autonomia di cui gode da molto tempo il nostro territorio. Autonomia che spesso viene data per scontata e non gode di quell'importanza e pregnanza che dovrebbe avere per poter evolvere ulteriormente per il benessere della collettività.

## ULTIMO APPUNTAMENTO

L'ultimo appuntamento di questo primo ciclo si è svolto a fine maggio con la presentazione del volume "Taccuino d'arte" di Roberto Pan-

cheri, edito da Scripta, che ha visto la partecipazione del direttore della rivista «Trentino Mese» Pino Loperfido e della storica dell'arte Elisa Nicolini.

Per l'autunno sono in programmazione eventi particolarmente significativi che coinvolgeranno tutta la cittadinanza trentina. Ancora una volta i temi trattati cercheranno di spaziare in più ambiti in modo da coinvolgere più persone possibili. Alcuni degli appuntamenti potranno svolgersi in luoghi diversi dalla città di Trento. Sono attesi altri noti personaggi che certamente conferiranno a "Conversazioni d'Autore" un valore aggiunto sia per il calibro della persona sia per l'argomento trattato. Appuntamento, dunque, in autunno con la consapevolezza che la conoscenza arricchisce sempre e propone occasioni di crescita anche nelle relazioni che ciascuno di noi ha nel corso della vita.



# ALLA SCOPERTA DEL VIETNAM E DELLA SUA MILLENARIA CIVILTÀ

**Dal 14 al 26 febbraio 2025  
la Banca per il Trentino-Alto  
Adige propone ai propri soci  
un viaggio in un paese di  
grande fascino e tradizioni.  
Prenotazioni entro il 15  
novembre**

**N**arra la leggenda che il popolo vietnamita sia nato dall'amore tra un drago, Lac Long Quan, signore delle acque, e una fata, l'immortale Au Co. Ma le due creature erano troppo diverse, il matrimonio presto finì e i due si divisero equamente i figli: lei li portò a vivere a Nord, nelle montagne, lui sulle coste del Sud. Una divisione che avrebbe caratterizzato tutta la futura storia millenaria del Paese, sempre nettamente distinta tra gente di

mare e gente di montagna, ma destino di un'unica e grande famiglia. La parola Vietnam, per anni associata unicamente all'immagine di una guerra crudele combattuta nella giungla, finalmente è oggi legata a quella di un Paese di grande fascino e tradizioni, di interessante mescolanza di popoli e culture, il tutto immerso in paesaggi di bellezza straordinaria.

Nel nostro viaggio toccheremo molti di questi punti quali la famosissima Baia di Halong, patrimonio Unesco, ma anche Ninh Binh, uno dei santuari naturali più belli dell'intera Asia: il Trang An Nature Park. E poi il Delta del Mekong, le maestose, verdissime risaie, il suggestivo passo delle Nuvole e i coloratissimi mercati galleggianti. Il

**Prenotazioni  
entro il 15 novembre  
e/o ad esaurimento  
dei posti disponibili**



patrimonio artistico fonde elementi indiani, cinesi e francesi in uno stile unico e proprio. Entreremo nelle tradizioni e nella cultura attraverso la visita del Museo Etnografico di Hanoi, assistendo ad uno spettacolo di marionette sull'acqua, passeggiando (o pedalando in bicicletta) tra villaggi rurali e mercati locali, insieme a templi, pagode, giardini, piantagioni, siti storici. Esploreremo Hoi An, una cittadina illuminata da lanterne colora-





te e intrisa di storia, la piccola perla antica - oggi patrimonio Unesco – che fra il XVI ed il XVII secolo divenne il più importante centro commerciale del Vietnam. Visiteremo Hué, la città imperiale, una delle più suggestive città nel cuore antico del Vietnam. Non manca la verde Hanoi, la magnifica capitale dalla storia travagliata, che offre un piacevole susseguirsi di grandi parchi, laghetti, viali alberati, tantissimi templi e pagode. Unico il Quartiere Vecchio, con il suo brulicante mercato, i preziosi mo-

numenti e l'architettura coloniale, dove templi buddhisti sbucano dietro gli angoli di grattacieli futuristici e le strade sono un fiume di motorini in movimento. Ho Chi Minh City, l'antica Saigon, situata nei pressi del leggendario fiume Mekong è, ancora oggi, la principale porta di accesso al

Paese. Lì accanto il celebre sito di Cu Chi, un vasto ed intricato sistema di gallerie scavate a partire dalla fine degli anni '40 dai guerriglieri Viet Minh nella lotta contro il colonialismo francese e poi utilizzato in maniera massiccia dai Viet Cong durante la successiva Guerra del Vietnam.

**Un viaggio  
nei sensi, con  
un'immersione  
senza pari in  
colori, sapori  
e profumi**

Sarà anche "un viaggio dei sensi", con un'immersione senza pari in colori, sapori e profumi. Dal caos vibrante dei mercati galleggianti alla serenità delle pagode buddhiste e ai colori delle lanterne, vivremo un autentico caleidoscopio di emozioni: assaggeremo la rinomata cucina vietnamita, dai gusti autentici e genuini, gusteremo la frutta tropicale saporitissima, scopriremo i segreti del caffè, tra i migliori al mondo, apprezzeremo lo splendido artigianato locale, sceglieremo un abito su misura tra seta e stoffe preziose, potremo pedalare in bicicletta tra campagne e colline coperte di risaie. Ma, soprattutto, riceveremo in regalo tantissimi sorrisi, gentilezza, incontri e disponibilità autentica.

### **Quota di partecipazione per persona (sistemazione in camera doppia)**

■ **Euro 2.790** - Quota adulto  
(base 25 iscritti)

■ **Euro 2.630** - Quota adulto  
(base 35 iscritti)

Il programma completo è disponibile sul sito [www.bancaps.it](http://www.bancaps.it)

# È IN PIENA ATTUAZIONE LA REVISIONE DEL NOSTRO MODELLO ORGANIZZATIVO

**Sono state create le aree territoriali, sta progressivamente entrando a regime il nuovo Contact Center ed è stata rilasciata di recente una nuova versione della App per l'utilizzo dei servizi online**

**C**ome illustrato in occasione della recente assemblea per l'approvazione dei bilanci la Banca ha avviato una importante revisione del modello organizzativo finalizzata a migliorare quello che è per noi da sempre un obiettivo strategico, il servizio al cliente ed ai soci e una sempre più efficace vicinanza ai territori.

In concomitanza con la fusione con La Cassa Rurale Novella ed Alta Anania, sono state create le aree territoriali che dopo sei mesi di operatività si possono considerare, di fatto, a regime.

Mentre per le Aree Trentino Centro, Sud e Nord il livello di efficienza ha raggiunto già buoni livelli, spazi di miglioramento ce li attendiamo ancora dalla Area Val di Non e Alto Adige dove abbiamo scontato la naturale fase di assestamento essendo cambiate, per i colleghi, le procedure ed i sistemi informativi. Le iniziali fasi di assestamento hanno ovviamente rallentato un po' i processi ma riteniamo che il tutto si vada a sistemare a stretto giro e per questo chiedo un po' di pazienza

alla nostra clientela.

Per noi l'alta Val di Non e l'Alto Adige, sono territori su cui vogliamo investire sia offrendo la gamma di servizi e prodotti allargata che oggi può vantare la Banca per il Trentino-Alto Adige ma anche impiegando denaro in finanziamenti a sostegno di famiglie e imprese.

In particolare, su questo ultimo aspetto, la Banca, forte della significativa liquidità e della forte dotazione patrimoniale potrà veramente **essere protagonista, con le realtà del territorio provinciale e regionale dello sviluppo futuro.**

Sempre in ambito "servizio al cliente" sta progressivamente entrando a regime il nuovo Contact Center. Ad oggi siamo riusciti a collegare 21 filiali delle 44 presenti sul territorio. L'attivazione su tutta la rete porterà notevoli benefici in termini di risposta alle telefonate e di servizio offerto, benefici già oggi positivamente sperimentati dai clienti delle 21 filiali già servite.

È stata anche rilasciata di recente una nuova versione della App per l'utilizzo dei servizi



Il direttore Gabriele Delmonte

online arricchita di tante funzionalità.

Il positivo risultato economico raggiunto dalla Banca nel 2023, ci ha consentito di rivedere l'offerta del conto corrente ai soci prevedendo di fatto il raddoppio della scontistica rendendo molto più semplice l'azzeramento del costo anche con la sola sottoscrizione di quattro prodotti.

Abbiamo inoltre previsto per i soci, consci

dell'importanza delle coperture assicurative per la serenità delle famiglie, un rimborso di 100 euro, indipendente dal costo, in caso di sottoscrizione con la Banca di una nuova polizza assicurativa.

Consci dell'importanza per le future generazioni dei valori e dei principi che pervadono lo spirito della cooperazione, abbiamo pensato di avviare anche una iniziativa dedicata al sostegno del così strategico "terzo settore".

La volontà è proprio quella di aiutare, oltre che con gli importanti contributi erogati tutti gli anni dalla Banca, agevolando l'accesso al credito per tutti gli enti privati che perseguono, senza scopo di lucro, finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale e che promuovono e realizzano attività di interesse generale mediante forme di azione volontaria e gratuita o di mutualità.

A tal fine è stata messa a disposizione una linea di credito fino a 60.000 euro a condizioni di estremo favore per aiutare appunto queste realtà, fondamentali per il sostegno ai territori e per il bene comune. E non poteva esserci anno più indicato del 2024 per lanciare questa iniziativa in concomitanza con la nomina di Trento a Capitale Europea del Volontariato.

CI ASPETTA PERÒ UNA SFIDA IMPORTANTE: QUELLA DI MANTENERE VIVO NEI NOSTRI GIOVANI IL SENSO DI APPARTENENZA ALLA COMUNITÀ E L'IMPORTANZA DI AGIRE PER IL BENE COMUNE CHE PASSA ANCHE ATTRAVERSO LA CONSAPEVOLEZZA DELL'OPERATO DELLE BANCHE DI CREDITO COOPERATIVO CHE **AL CONTRARIO DELLE ALTRE**, NON OPERANO PER IL PROFITTO DEI SOCI, MA PER OFFRIRE **UN SOSTEGNO CONCRETO ALLO SVILUPPO DEI TERRITORI E DELLE COMUNITÀ CHE LI ABITANO.**

# DUE INTERVENTI CHE GARANTISCONO VANTAGGI CONCRETI AI NOSTRI SOCI

Con l'intento di garantire sempre maggiori vantaggi alla base sociale ed al territorio, il Consiglio d'Amministrazione ha promosso due specifici interventi: il raddoppio del valore complessivo degli sconti collegati a «**Conto Socio**» e l'iniziativa «**Insieme, ti conviene**» che prevede fino a 100 Euro di rimborso per i soci che sottoscrivono una nuova polizza assicurativa. Si tratta di nuove agevolazioni con le quali si vuole anche idealmente "restituire" alla base sociale una parte dei risultati ottenuti con la gestione della banca, presentati in occasione dell'assemblea dell'8 maggio scorso. L'intervento su «Conto Socio» è stato pensato per alleggerire il canone mensile del conto corrente fino ad arrivare, con l'attivazione di ulteriori sconti, al suo completo azzeramento.

«Insieme, ti conviene» prende le mosse dalla constatazione che il benessere, la salute e la protezione delle persone sono la condizione fondamentale per condurre una vita serena ed in equilibrio. Banca per il Trentino Alto Adige ha sempre avuto un'attenzione particolare nei confronti delle persone e questa attenzione si è tradotta in una serie di prodotti grazie ai quali costruire la propria protezione su misura. Soluzioni assicurative per il benessere, polizze personali e coperture per affrontare ogni imprevisto, come infortuni, malattie, danni a terzi anche in mobilità. I nostri consulenti sono pronti a mettere a disposizione la loro esperienza e la loro professionalità, per individuare la migliore protezione in base alle specifiche esigenze e disponibilità dei soci.



## FINO A 100 EURO DI RIMBORSO PER UNA NUOVA POLIZZA

# ASSICURARSI È DA PREVIDENTI E FA RISPARMIARE

**L'iniziativa "Insieme, ti conviene" prevede fino a 100 Euro di rimborso per i soci che sottoscrivono una nuova polizza.**

Cashback è un'espressione inglese che letteralmente significa "soldi indietro". In campo bancario si concretizza in una particolare procedura di sconto a vantaggio di coloro che aderiscono a specifiche iniziative, solitamente finalizzate a fidelizzare la clientela o, come nel caso dell'iniziativa denominata "Insieme, ti conviene", a promuovere la sottoscrizione da parte dei Soci della Banca per il Trentino-Alto Adige di coperture assicurative individuali.

Visto il successo di una precedente campagna sulla protezione alla persona è stato infatti deciso di avviare un'iniziativa che, alla sottoscrizione di una nuova polizza assicurativa, prevede un rimborso una tantum pari al premio annuo e fino ad un massimo di 100 Euro.

Nel dettaglio, le caratteristiche dell'iniziativa sono le seguenti:

- rimborso una tantum di massimo 100 Euro sulla sottoscrizione di una nuova polizza, per codice fiscale socio aderente/sottoscrittore, tra le seguenti: **AssiHome** (polizza multirischi per l'abitazione e la responsabilità civile della famiglia.), **AssiPro** (la polizza temporanea di gruppo

per il caso di morte e invalidità totale e permanente), **AssiHelp** (polizza Long Term Care (LTC) a premio monoannuale che assicura una rendita vitalizia in caso di perdita di autosufficienza), **AssiYou** (che tutela dagli eventi conseguenti a malattia ed infortunio) o **AssiCare** (un piano sanitario che ha l'obiettivo di fornire una coperturasanitaria integrativa);

- il rimborso una tantum avviene mediante accredito in conto di un importo pari al premio annuo se inferiore ai 100 Euro e di 100 Euro se superiore;
- l'emissione prevede il pagamento del premio alla firma e l'attivazione dell'SDD (addebito diretto SEPA) per i pagamenti dei premi annui futuri;
- l'iniziativa è valida solo per un nuovo contratto (non rientrano le sostituzioni);
- sarà possibile disdire la polizza esclusivamente al pagamento della prima annualità
- la durata dell'iniziativa è prevista dal 9 maggio 2024 fino al 30 settembre 2024.



# Conto Socio.

La possibilità  
di scegliere,  
sicuri di  
**scegliere bene.**

www.bancapts.it



Scegli il **Conto Socio** con i prodotti e servizi che vestono meglio le tue esigenze.



**I nostri valori, la nostra forza.**



**BANCA PER IL TRENINO-ALTO ADIGE**  
**BANK FÜR TRENINO-SÜDTIROL**

CREDITO COOPERATIVO ITALIANO



MONDO BANCA

**PIÙ SERVIZI  
PIÙ RISPARMIO**

## ■ SCONTI RADDOPPIATI PER I TITOLARI DI “CONTO SOCIO”

**Per chi ha meno di trent'anni il canone mensile è stato dimezzato. E per tutti c'è la possibilità di azzerarlo.**

A partire dal mese di giugno 2024, a «Conto Socio» - “il conto che ti fa lo sconto”, come viene definito nel depliant di presentazione - vengono applicate importanti condizioni migliorative volute dal Consiglio di amministrazione. Nello specifico, la novità consiste nel raddoppio del valore complessivo degli sconti collegati al conto.

Nella tabella sono riportati in dettaglio i nuovi valori degli sconti.

Le modifiche alle condizioni sono automaticamente entrate in vigore con il mese di giugno. Il Conto Socio si contraddistingue per una specifica caratteristica: a seconda dell'età, delle abitudini di acquisto, delle esigenze assicurative, finanziarie e previdenziali, per il titolare è possibile ottenere una riduzione progressiva del canone mensile, fino al suo azzeramento.

La prima conseguenza della novità in vigore da giugno, è che il canone mensile del conto viene facilmente alleggerito. Per esempio, con la polizza Assihome, che tutela la casa ed i rischi della vita privata, lo sconto passa da 2 a 4 euro mensili. Ma se il socio ha un'età inferiore ai 30 anni, lo sconto è adesso di 5,5 Euro, invece che di 1 Euro: vale a dire che l'importo del canone viene dimezzato.

Il canone mensile di “Conto Socio” include tra l'altro la registrazione delle operazioni allo sportello, la registrazione di operazioni con

carte di debito e tramite altri canali, bonifici SEPA effettuati allo sportello e da InBank. Sono ricompresi anche servizi come l'InBank con In-fobanking e la carta di debito Plus.

### CANONE MENSILE CONTO SOCIO 11 EURO

	SCONTO MENSILE
<b>Socio Under 30</b>	€ 5,50
<b>Utilizzo carta Nexi (minimo 600 € al mese)</b>	€ 0,50
<b>Sottoscrizione Fondo Pensione Plurifonds</b>	€ 1,00
<b>Versamento mensile PAC</b>	€ 1,00
<b>Gestione Patrimoniale CCB</b>	€ 3,00
<b>Assicurazione Vita Finanziaria*</b>	€ 3,00
<b>Assicurazione Infortunio Assiyou/Assicare</b>	€ 3,00
<b>Assicurazione danni Assihome</b>	€ 4,00
<b>Finanziamento Prestipay</b>	€ 2,00

Il socio che volesse saperne di più e scoprire come può risparmiare ulteriormente, deve semplicemente contattare la filiale di riferimento e fissare un appuntamento con un consulente, sia utilizzando PRENOTA BANCA che telefonando alla filiale.

# VISA

## PAGA SMART, VINCI TECH

Concorso a premi valido dal  
1° luglio al 31 agosto 2024

# Con la tua carta Visa Debit, l'estate ti premia!



Per ogni transazione online con la tua carta  
Visa Debit hai una possibilità di vincere uno dei

## 90 iPhone 15 Pro in palio

Inoltre, se fai almeno 6 transazioni online, puoi  
partecipare all'estrazione del premio finale di

## un MacBook Air

Inquadra e scopri di più:



 **BANCA PER IL TRENINO-ALTO ADIGE**  
**BANK FÜR TRENINO-SÜDTIROL**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Funzionalità contactless disponibile sui POS abilitati. Per le condizioni contrattuali del prodotto è necessario fare riferimento ai Fogli Informativi disponibili presso gli sportelli e sul sito internet della Banca emittente. Concorso a premi "Paga smart, vinci tech" promosso da Cassa Centrale Banca - Credito Cooperativo Italiano S.p.A., valido dal 01/07/2024 al 31/08/2024. Totale montepremi € 89.245,00 (iva esclusa). Regolamento disponibile su [www.cassacentrale.it/pagasmartvincitech](http://www.cassacentrale.it/pagasmartvincitech) e sui siti delle Banche aderenti all'iniziativa nella sezione Trasparenza. Per conoscere le principali caratteristiche e i rischi dei pagamenti via internet con carta, è possibile consultare la Guida "I pagamenti nel commercio elettronico in parole semplici" pubblicata sul sito della Banca e sul sito della Banca d'Italia.

# FINANZIAMENTI AD HOC PER IL TERZO SETTORE

**L'offerta prevede condizioni agevolate per interventi fino ad un importo di 60.000 Euro, riservate agli enti iscritti al RUNTS ed al REA.**

Nell'anno 2024 in cui Trento è anche Capitale Europea del Volontariato, Banca per il Trentino-Alto Adige, Bank für Trentino-Südtirol credito cooperativo italiano, propone agli enti fondanti del proprio tessuto sociale appartenenti al Terzo Settore la possibilità di accedere ad un supporto finanziario a condizioni agevolate per fronteggiare ogni importante esigenza di liquidità ed investimento che l'Ente deve affrontare.

Per quest'anno la Banca promuove infatti interventi per finanziamenti a medio lungo termine sino a 60.000 Euro – inteso per singola operazione finanziata - a favore di enti del terzo settore purché iscritti al Registro unico nazionale del Terzo settore (RUNTS) e al Repertorio econo-

mico amministrativo (REA) presso il Registro delle imprese.

I finanziamenti - erogati, come già precisato, a condizioni agevolate - saranno assistiti dall'intervento di garanzia del Fondo di Garanzia a favore delle piccole e medie imprese di cui all'art.2, comma 100 lettera a), della legge 23 dicembre 1996, n.662 nella misura del 80% dell'importo finanziato.

Si specifica, inoltre, che gli enti del terzo settore non iscritti al REA, come anche gli enti religiosi civilmente riconosciuti, potranno comunque accedere alla medesima garanzia appena citata, qualora sia rilasciata interamente a valere su un'apposita sezione speciale del Fondo di Garanzia stesso.

Nel novero degli Enti del Terzo Set-

tore troviamo realtà importanti del settore, attive come Organizzazioni di Volontariato, Associazioni di promozione Sociale, Enti Filantropici, Reti associative, Società di mutuo soccorso, Imprese Sociali comprese le cooperative sociali.

In generale si tratta di associazioni, fondazioni ed altri enti di carattere privato, diversi dalle società, costituiti per il perseguimento, senza scopo di lucro, di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale mediante lo svolgimento di una o più attività di interesse generale in forma di azione volontaria o di erogazione gratuita di denaro, beni o servizi.

Le nostre filiali sono a disposizione per fornire tutte le informazioni e per un'offerta personalizzata.

## IN ARRIVO UN QUESTIONARIO PER DARE LA PAROLA AI SOCI

«La parola ai soci delle Casse Rurali: indagine sulle percezioni dei soci»: si intitola così il questionario che a partire da metà agosto sarà inviato via mail. Compilando il questionario i Soci avranno dunque la possibilità di esprimere in maniera completamente libera la propria posizione in merito a molteplici aspetti, che spaziano dal rapporto economico-bancario con il proprio Istituto, alla motivazione circa la partecipazione alle assemblee ed

alle altre occasioni di incontro, fino ad indagare altresì la vicinanza della Banca alle Comunità e ai territori serviti, in un'ottica dunque più sociale.

Il questionario è anonimo ed è stato elaborato da Euricse (European Research Institute on Cooperative and Social Enterprises), l'Istituto di ricerca sull'impresa cooperativa e sociale, in collaborazione con il Fondo Comune delle Casse Rurali trentine.

# COLONIA ALPINA DI GARDOLO, 75 ANNI D'IMPEGNO ENCOMIABILE

**La sua storia rappresenta una testimonianza dello spirito di servizio, della sensibilità sociale e dell'azione cooperativa e solidaristica della Comunità che l'ha fondata**

**U**n'opera di encomiabile rilievo: così il presidente della Banca per il Trentino-Alto Adige, Giorgio Fracalossi, ha definito la "Colonia alpina di Gardolo" sull'opuscolo stampato nel maggio scorso in occasione del 75° anno di attività della Colonia.

Risale infatti al 1948 l'intuizione avuta da una ventina di capifamiglia di acquistare e ristruttura-

re, insieme con la parrocchia, la «Cà del tiglio» di Segonzano, un edificio di notevoli dimensioni, con dieci vani distribuiti su quattro piani, con l'intento di offrirla in utilizzo come "colonia alpina" ai tanti bambini e ragazzi della borgata. Verso la fine degli Anni 90 la struttura è stata spostata sull'Altipiano di Lavarone, in località Gionghi. Il cambio di sede non ha però mutato spirito ed obiettivi dell'attività, mirata al sostegno dello svi-

La Colonia di Segonzano...



... e quella in località Gionghi a Lavarone





luppo della coesione e della cura sociale. Per decenni la Colonia Alpina di Gardolo ha organizzato soggiorni per bambine e bambini allo scopo di sostenere l'opera educativa della famiglia e della scuola, promuovendo in tali occasioni tutte quelle attività utili alla crescita e alla formazione dei più giovani, per la costruzione di una società civile fondata sul pluralismo e sulle istanze dell'educazione permanente, offrendo giornate ricche di esperienze di gioco, di riflessione, di esplorazione delle meraviglie della natura che il territorio trentino offre, di contemplazione e meditazione, per crescere insieme e costruire senso di comunità. La storia della Colonia Alpina di Gardolo rappresenta una testimonianza della virtuosa sedimentazione di spirito di servizio, di comportamenti e sensibilità sociale e di espressione di

azione volontaria, cooperativa e solidaristica che fanno della Comunità di Gardolo, e del Trentino in generale, una terra di peculiare rispondenza civica.

La ricorrenza del 75° anniversario della sua fondazione e le iniziative promosse per celebrarla, sono una preziosa occasione per rinsaldare il tessuto collettivo e l'identificazione inclusiva, attraverso il rafforzamento e la trasmissione di una memoria comune, fatta di aspetti storici e di vita quotidiana di persone e gruppi che, con generosità e passione, hanno dedicato energie e idee per la vita sociale.

La Banca per il Trentino-Alto Adige, un'impresa a responsabilità e sensibilità sociale, strettamente legata alla storia e alla vita quotidiana dei territori che l'hanno espressa, è onorata di sostenere l'impegno della Colonia Alpina di Gardolo.

# COSE ED ESISTENZE SONO INTERDIPENDENTI

**È questo il messaggio trasmesso del film «The ice builders» al quale è stato assegnato il «Premio Solidarietà Banca per il Trentino-Alto Adige» in occasione dell'edizione 2024 del Trento Film Festival**

**S**ulla catena dell'Himalaya, nella remota e desertica valle montana dello Zanskar, le popolazioni locali sono sempre state dipendenti dai ghiacciai che, sciogliendosi durante la primavera, offrivano la quantità d'acqua necessaria per la coltivazione e la vita. Oggi, in una lotta impari contro il cambiamento climatico, i ladakhi costruiscono ghiacciai artificiali per contrastare la carenza d'acqua in primavera e contribuire alla ricarica delle falde acquifere.

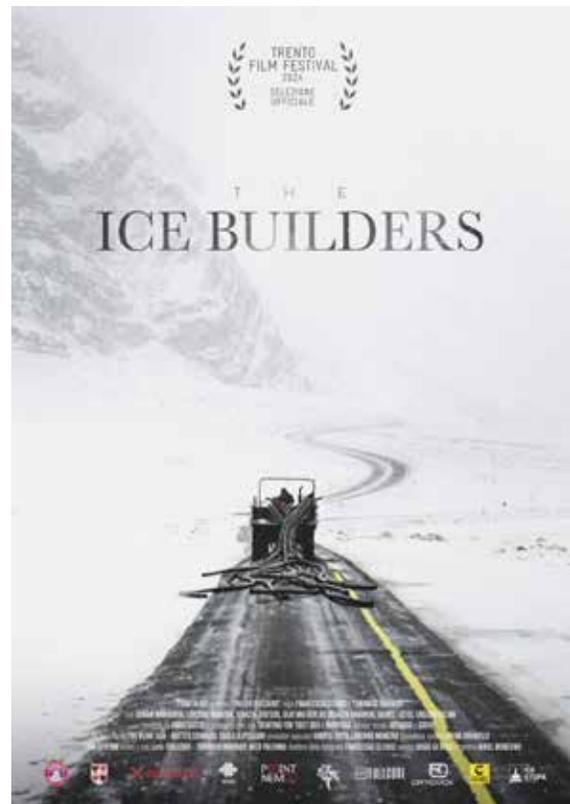
Di questo racconta il film «The ice builders» di Francesco Clerici e Tommaso Barbaro, presentato all'edizione di quest'anno del Trento Film festival, al quale è stato assegnato il «Premio Solidarietà Banca per il Trentino-Alto Adige».

Questa la motivazione: «l'impegno degli abitanti del territorio dello Zanskar, assoggettati ai ghiacciai che forniscono loro acqua per coltivazioni ed allevamento, affrontano il cambiamento climatico e le esternalità negative della ricorrente siccità unendo le forze per costruire, con ingegno e paziente solidarietà, piccoli ghiacciai artificiali ad alimentare le falde acquifere, manifestando concretamente

che cose ed esistenze sono interdipendenti e collegate».

Il «Premio Solidarietà Banca per il Trentino-Alto Adige» istituito da Banca per il Trentino-Alto Adige – Bank für Trentino-Südtirol – Credito Cooperativo Italiano, è volto a valorizzare l'opera /film /documentario che meglio racconti il concetto di solidarietà fra le persone e le comunità.

Della giuria fanno parte componenti dell'Area Relazioni Esterne di "Banca per il Trentino-Alto Adige" ed è presieduta dal Vice Presidente Ermanno Villotti.



# ORGOGGIO SPORTIVO

## BATTOCLETTI E CRIPPA, Straordinarie imprese

“Nei loro occhi brilla la luce di chi è soddisfatto per aver dato il massimo e raccolto i frutti di un duro lavoro. Questo risultato straordinario è la tappa di un percorso ancora molto luminoso e glorioso”: sono state queste le parole che la presidentessa del Coni provinciale Paola Mora ha rivolto a Nadia Battocletti e Yeman Crippa, in occasione dell’incontro organizzato dalla Provincia Autonoma di Trento per celebrare i loro trionfi ai Campionati Europei di atletica leggera, che si sono svolti a Roma dal 7 al 12 giugno, dove Crippa ha vinto la gara della mezza maratona e Battocletti quelle dei 5.000 e 10mila metri. Battocletti e Crippa hanno ricevuto dalle mani del presidente della Provincia, Maurizio Fugatti, una targa commemorativa delle loro gesta.

“Non posso che ringraziare Nadia e Yeman

– ha affermato nella stessa occasione il presidente della Fidal Trentino, Dino Parise - che con i loro risultati fatti di sforzo e sacrificio hanno dato ancora più visibilità al movimento dell’atletica leggera, che si nutre anche delle loro gesta”.

Anche la Banca per il Trentino Alto Adige Südtirol si congratula con i due atleti per le loro straordinarie imprese sportive.



Foto: Juliet Astafan\_Archivio Ufficio Stampa PAT

## BASILISCO, Un anno memorabile

Anno memorabile, il 2024, per il Basilisco Volley di Mezzocorona: il quarantesimo di fondazione della società sportiva è infatti coinciso con la conquista di uno storico accesso alla serie B2 nazionale – categoria mai raggiunta prima da una squadra femminile della Rotoliana - e la vittoria nella Prima divisione, che significa l’ingresso nella Serie D regionale.

«In questi 40 anni di storia - ha affermato il presidente Massimo Endrizzi - siamo diventati una realtà ben radicata sul territorio ma capace anche di allargarsi alla Bassa Val di Non ed alla Bassa Atesina. Una società che per die-

ci mesi all’anno dà la possibilità di fare sport con oltre 150 gare e 1500 ore di allenamento all’anno a tantissime ragazze».





TERRITORIO

## **VI.PO, Vinte le coppe "Trentino" e "Regione"**

L'Usd ViPo Trento, nata nel 2014 dalla fusione tra U.S. Villazzano e U.S. Povo Scania, ha fatto man bassa di trofei in regione. In maggio si è infatti aggiudicata la "Coppa Trentino", manifestazione che metteva di fronte tutte le 93 squadre calcistiche provinciali, dalla Seconda categoria all'Eccellenza. In giugno, battendo il Bozner per 2-1, ha invece conquistato la "Coppa Regione" categoria Juniores Elite U19. Questi risultati confermano la validità della decisione presa dieci anni fa di unire calcisticamente i due sobborghi, fusione dalla quale è nata una società che, partendo da basi più che significative, sia sotto l'aspetto tecnico sia per quanto riguarda i numeri, si collocare ai

vertici del calcio provinciale, proponendosi come modello trainante ed esempio per tutti i settori giovanili nostrani.



## **PALLAVOLO LIZZANA, Attiva da mezzo secolo**

Mezzo secolo di attività: questo il prestigioso traguardo raggiunto quest'anno dalla A.S.D. Pallavolo Lizzana, società che fin dalla sua fondazione nel 1974 opera prevalentemente nel settore femminile sul territorio del Comune di Rovereto. Negli anni la società si è fatta cono-

scere per i risultati sportivi sia in ambito territoriale che in quello interregionale con la partecipazione a diversi campionati serie B2.

Scopo della società – che svolge la sua attività attraverso il volontariato di dirigenti, genitori, sostenitori - è diffondere lo sport della pallavolo dalle bambine del minivolley alle ragazze dell'under 18 per dar loro, assieme a genitori e sostenitori, le più ampie soddisfazioni sportive.



## UNION TRENTO, Quando l'Unione fa la forza!

Union Trento è una scuola calcio d'eccellenza che intende proporre a giovani e giovanissimi uno sbocco agonistico.

Ideatori e protagonisti di questo progetto certamente ambizioso ma altrettanto lungimirante, sono due squadre di prim'ordine nel panorama calcistico di casa nostra, U.S. Ravinense e Mattarello Calcio, motivate dall'intento di coinvolgere i giovani di tutta la città capoluogo e dei suoi sobborghi.

A salutare questa novità nel mondo calcistico erano in molti, riuniti il 7 giugno scorso nella sede di Italfly a Mattarello di Trento dove i dirigenti delle due squadre hanno presentato i responsabili del progetto: Marco Melone quale direttore generale la cui esperienza e compe-

tenza nel settore non ha bisogno di presentazione, e Matteo Cont per molti anni responsabile del settore giovanile del Trento Calcio e del Milan Accademy.



## U.S.LAVIS, Promozione in serie D

Grazie al primo posto conquistato nel campionato di Eccellenza (traguardo "tagliato" addirittura con due giornate di anticipo), l'Unione sportiva Lavis è ora in Serie D, unica rappresentante della nostra regione. Un successo storico che dirigenza e tifosi della squadra hanno definito inseguito, voluto e meritato. Sono oltre tre-

cento gli atleti e le atlete dell'Us Lavis, circa 230 nel calcio ed un centinaio di ragazze del volley. Allenatori, dirigenti e accompagnatori, formano a loro volta una "squadra" di circa 70 persone. Le formazioni calcistiche si dividono in Piccoli amici, Primi calci, Pulcini, Esordienti (tre squadre), Giovanissimi (due squadre), Allievi, Juniores ed Eccellenza. Il settore volley comprende Minivolley, Under 12, Under 13, Under 14, Under 16, Prima divisione e Serie C.



# MUSIC CENTER: DAL 1974 AL FIANCO DI CHI FA MUSICA

**L'azienda trentina leader mondiale nella produzione di componenti e accessori per strumenti a fiato, festeggia il mezzo secolo di attività proprio nell'anno in cui Trento ha ospitato «Eur Sax», congresso europeo del sassofono.**

**D**al 15 al 20 luglio Trento ha ospitato «Eur Sax 2024», il congresso europeo del sassofono, su progetto dell'Associazione Cross-Border. L'evento è arrivato in Italia dopo l'edizione del 2014 in Spagna e quella in Portogallo nel 2017. La Banca per il Trentino Alto Adige ha sostenuto questa iniziativa che fra i principali sponsor aveva «Music Center» l'azienda trentina leader mondiale nella produzione di componenti e accessori per strumenti a fiato (sassofono, clarinetto, oboe, fagotto, ecc.), che quest'anno festeggia il suo cinquantesimo anno di attività.

«Music Center» nasce infatti a Trento nel 1974 da un'idea di Luciano Pisoni, imprenditore ed esperto di accessori per strumenti musicali. Oggi l'azienda – che si distingue per l'esclusivo «know-how» produttivo, la qualità del servizio commerciale ed una reputazione globale senza pari – conta più di 170 persone, vanta una produzione di 8 milioni di cuscinetti all'anno, il più ampio portafoglio di prodotti sul mercato (oltre 50.000 referenze) e una distribuzione in 92 paesi, rimanendo fieramente basata a Trento.

Nei primi anni Ottanta, Luciano Pisoni si concentra sulla produzione di cuscinetti per strumenti a fiato e cura personalmente il rapporto con i clienti in tutto il mondo, soprattutto in Francia, Stati Uniti e Asia, riuscendo a conquistare la fiducia dei principali produttori di strumenti: i suoi cuscinetti diventano, per la loro qualità senza

pari, il cuscinetto «per antonomasia».

Negli anni Novanta, l'azienda è la prima al mondo a sviluppare internamente macchinari a controllo numerico per la produzione di cuscinetti, grazie ai prototipi sviluppati da Luciano Pisoni in collaborazione con le aziende tecnologiche del territorio. Nel 2000 l'azienda prende il nome di Music Center e grazie alla costante attività di ricerca e sviluppo tecnologico, introduce nuove



linee di prodotti. Nel 2021, Music Center lancia Pisoni Reeds, una nuova linea di prodotti a marchio Pisoni per sassofono e clarinetto. A partire dal 2022 l'azienda intraprende un percorso di crescita internazionale e ad inizio 2024 apre una filiale negli Stati Uniti.

«Eur Sax 2024», con i suoi tanti eventi organizzati in città e aperti al pubblico, è stata anche l'occasione per celebrare il 50° di Music Center.

# CONSORZIO TRENTINO DI BONIFICA PRESIDIO INDISPENSABILE

**Con la sua attività nel fondovalle dell'Adige, nel tratto compreso fra il confine con la provincia di Bolzano e la confluenza del Leno in Adige a Rovereto, svolge una funzione strategica per la sicurezza e la protezione del territorio, al servizio dell'agricoltura, dell'ambiente e della comunità**

**S**e il Consorzio Trentino di Bonifica (CTB) non esistesse, terreni, fabbricati e strade verrebbero a trovarsi in un territorio non più idraulicamente sicuro, per il riformarsi di esondazioni ed allagamenti, con conseguente perdita o annullamento del valore patrimoniale e della possibilità di utilizzazione o pregiudizio per lo sviluppo di tutte le attività economiche e sociali. L'attività principale del Consorzio Trentino di Bonifica - istituito con decorrenza dal 1° gennaio 2009 a seguito della fusione di tre preesistenti consorzi: Atesino, Piana Rotaliana e Fersinale - è infatti lo smaltimento delle acque superficiali nel fondovalle dell'Adige nel tratto compreso fra il confine con la provincia di Bolzano e la confluenza del Leno in Adige a Rovereto, tramite canali, fosse e manufatti di regolazione idraulica che interessano circa 10.000 ettari di territorio.



Le idrovore, le pompe e le paratoie servono per mantenere asciutti i territori più depressi del fondovalle, in particolar modo quando i livelli idrometrici del fiume Adige sono elevati e non consentono il regolare deflusso a gravità delle acque che si raccolgono nei fossi di bonifica. Il Consorzio gestisce complessivamente ventinove stazioni di pompaggio. L'idrovora più grande si trova a Grumo (nella foto) alla confluenza della Fossa di Caldaro con il fiume Adige, sottende un bacino idrografico di circa 150 chilometri quadrati distribuito fra le provincie di Trento e Bolzano, e permette il sollevamento fino a 30 metri cubi/secondo d'acqua.



## Qualità e sicurezza del territorio e del paesaggio

Con la sua attività e le sue strutture (canali, arginature, impianti di sollevamento) il Consorzio svolge una funzione strategica per la sicurezza e la protezione del territorio e rappresenta un presidio permanente al servizio dell'agricoltura, dell'ambiente e della comunità.

La sua funzione ambientale si rende particolarmente evidente nel caso della città di Trento dove il consistente sviluppo urbanistico degli ultimi decenni ha provocato la progressiva copertura ed impermeabilizzazione del territorio. È stato calcolato che l'85% delle precipitazioni atmosferiche vengano raccolte nei canali di bonifica (ad iniziare dall'Adigetto) che rappresentano il vero collettore delle acque bianche della città.

Per la manutenzione delle fosse il Consorzio provvede allo sfalcio delle scarpate almeno due volte l'anno con mezzi meccanici (trattori e pacciamatrici). Per il taglio dell'erba sui fondali vengono utilizzati motobarche e barre falcianti. Nei mesi invernali vengono ripristinate le scarpate e spurgate una minima parte di fosse. Un'altra attività del Consorzio riguarda la manutenzione delle strade poderali nel comprensorio.

Il Consorzio è inoltre impegnato in diverse operazioni di rinaturalizzazione dei canali, ad iniziare dalla Fossa Maestra di Lavis dove è stato rimosso parte del vecchio alveo artificiale in calcestruzzo sostituendolo con inerbimenti e materiali naturali, e nella valorizzazione delle piste ciclabili che scorrono in tutta la valle dall'Adige con l'approntamento di piccoli spazi di sosta e un'adeguata segnaletica in corrispondenza di alcune idrovore.

Il Consorzio si è anche fatto promotore della realizzazione di un innovativo impianto pilota per la gestione sostenibile delle acque reflue derivanti dal lavaggio delle irroratrici che non ha precedenti in Italia. Ubicato nel comune di Mezzocorona, grazie al circuito chiuso l'im-

pianto integrato fornisce un servizio ventiquattr'ore su ventiquattro per la pulizia di circa 150 macchine agricole, mediante la corretta gestione delle operazioni di lavaggio e di smaltimento dei reflui. Analogo impianto a una piazzola è in fase di costruzione nel comune di Lavis.

## Irrigazione razionale per un'agricoltura di qualità

L'irrigazione è parte intrinseca e fondamentale del ruolo e delle funzioni territoriali del Consorzio Trentino di Bonifica, che gestisce gli impianti irrigui «Gaggi Settepergole» (nei comuni catastali di Mezzolombardo e Grumo), quello di Zambana Vecchia (Comune di Zambana) e quello di Mezzocorona.

L'incremento delle temperature e la diminuzione delle piogge stanno determinando un aumento delle necessità irrigue delle colture. L'irrigazione è quindi ormai diventata una pratica imprescindibile per l'ottenimento di produzioni economicamente sostenibili e di elevata qualità.

In questo contesto il Consorzio è impegnato nella realizzazione di un intervento finalizzato



**il Consorzio è impegnato nella realizzazione di un intervento finalizzato alla gestione oculata e razionale della risorsa idrica**

alla gestione oculata e razionale della risorsa idrica, suddiviso in cinque lotti nei comuni di Mezzocorona, San Michele all'Adige, Terre d'Adige e Lavis, che prevede la riconversione irrigua dal sistema a pioggia lenta verso il sistema dell'irrigazione a goccia. Una volta ultimati gli interventi, la superficie agricola irrigata a goccia passerà dagli attuali 510 ettari a 1.180 con un risparmio di risorsa stimato pari al 40% in tutta la nuova area

infrastrutturata. L'investimento previsto in questo caso è di 10.900.000 euro.

Con l'adozione di sensori distribuiti sul territorio e l'impiego delle informazioni satellitari il Consorzio di Bonifica intende acquisire indicazioni quanto più precise possibile per un uso oculato ed efficiente dell'acqua, con l'obiettivo di giungere a consistenti risparmi idrici ed energetici, mantenendo elevata, o addirittura migliorando,

la produttività delle colture.

Una novità è rappresentata dal recente finanziamento di 10.800.000 euro da parte del Ministero dell'agricoltura per la realizzazione di nuovi impianti di irrigazione previsti sulla collina di Pressano, parte del fondovalle di Lavis, nella zona di Mattarello e di Chizzola di Ala per un totale di altri 500 ettari

**Valorizzazione e difesa dell'ambiente**

Nell'attività di bonifica, accanto alle funzioni tradizionali, si sta progressivamente sviluppando l'impegno per la valorizzazione e la difesa dell'ambiente. In questo ambito il Consorzio pone particolare attenzione al recupero idraulico e ambientale di aree demaniali non utilizzate e di alvei dismessi, alla vigilanza sugli scarichi, al mantenimento delle soglie vitali dei flussi nei corsi d'acqua, agli interventi di ingegneria na-





turalistica, alla migliore gestione delle acque di falda, azioni che favoriscono la salvaguardia della biodiversità nelle aree di competenza.

Il Biotopo Taio. La Vallagarina era caratterizzata in passato da un ambiente paludoso ed acquitrinoso di cui oggi rimane una

**viene  
assicurato il  
mantenimento  
dell'habitat  
naturale e la  
conservazione  
dei ritmi  
biologici**

testimonianza straordinaria nel Biotopo del Taio, un'area protetta che si estende su una superficie di oltre 4 ettari di territorio tra gli abitati di Calliano e Nomi. Qui ritroviamo la testimonianza più importante relativa al paesaggio originario lagarino. La puntuale chiusura o apertura delle paratoie a seconda delle precipitazioni e il sapiente utilizzo della stazione di pompaggio consentono il regolare afflusso di acque all'interno dell'area protetta assicurando alla stessa il mantenimento dell'habitat naturale e la conservazione dei regolari ritmi biologici.

Foci dell'Avisio. Nel punto di confluenza fra il torrente Avisio e il fiume Adige c'è un biotopo che si estende su un'area di oltre cento ettari e che rappresenta uno dei pochi ambienti del fondovalle non occupati da insediamenti urbani o colture agricole. All'interno di questa area protetta vivono diversi anfibi come l'ululone del ventre giallo e il rospo smeraldino oltre a rettili

come serpenti, lucertole e uccelli come il martin pescatore, la cutrettola, il merlo acquaiolo e due specie di uccelli limicoli che depongono le uova direttamente sul greto ciottoloso: il corriere piccolo e il piro piro piccolo. Nel corso dell'anno popolano quest'area anche anatre, oche e aironi cenerini.

Grazie agli interventi di "manutenzione gentile" del Consorzio (taglio non eccessivo dell'erba, prelievo oculato dei piccoli arbusti), viene garantita la conservazione e lo sviluppo armonioso dell'intero patrimonio faunistico di questa importante oasi naturale.



Foto: Fernando Tait



L'INTERVISTA

## Oltre l'inverno demografico: come immaginiamo la società del futuro?

**L**a professoressa Elsa Fornero, presente a Trento nel week end del Festival dell'Economia, spiega che il sistema previdenziale è una casa comune, per giovani e anziani. Il legame generazionale, regolato dalla Stato, deve saper guardare sia all'oggi che al domani. Due sono i fattori fondamentali in questa dinamica: la demografia, e in particolare i

giovani, a cui vanno garantite formazione ed opportunità di lavoro continuo e ben retribuito e l'equilibrio economico, che deve assicurare sostenibilità al sistema. Con un debito pubblico di ampie dimensioni non è possibile supporre modifiche radicali al sistema pensionistico attuale, a meno ovviamente di accrescere ulteriormente lo stesso debito.

# ELSA FORNERO

---

**Elsa Fornero è un'economista e politica italiana. Ha ricoperto la carica di Ministro del Lavoro, delle Politiche Sociali e delle Pari Opportunità dal 2011 al 2013, nel governo Monti.**

**Il suo nome è legato alla riforma delle pensioni che ha avuto un grande impatto nel Paese.**



### **Professoressa Fornero, si può parlare di emergenza demografica per il nostro Paese?**

Propongo un esercizio di comparazione: alla fine degli anni 50 del secolo scorso il rapporto fra giovani ed anziani era di 3 ad uno: oggi tale relazione è capovolta con una previsione di ulteriore calo della componente più giovane della società, per gli anni a venire, con evidenti esternalità negative che tale cambiamento comporta. Con tale premessa parlare di emergenza è inappropriato poiché si tratta di fenomeno noto da tempo e studiato da demografi, economisti e scienziati sociali: si tratta piuttosto -per l'equilibrio del nostro Paese- di una

**Se non approntiamo delle modifiche al nostro sistema i giovani migliori, preparati dalle nostre scuole e università, si trasferiscono all'estero**

questione "strutturale", non adeguatamente affrontata, con provvedimenti preventivi, ma che ora va assolutamente posta al centro dell'azione politica. Se non approntiamo delle modifiche al nostro sistema attuale i giovani migliori, preparati dalle nostre scuole e università, si trasferiscono all'estero verso quei paesi con migliore organizzazio-

ne salariale per riconoscimento delle competenze e struttura di welfare sociale adatto alle famiglie giovani. Questa comparazione sfavorevole fra sistemi spiega poiché negli ultimi 20 anni 4 milioni di giovani abbiano scelto di trasferirsi all'estero. Occorre una politica allora che cambi la prospettiva del Paese e che faccia diventare attrattivo il nostro sistema per i giovani, quelli che qui nascono -e si formano- e anche per quelli che si sono formati -nello studio e nella professione- in altri Paesi. E' necessario che il nostro Paese valorizzi i giovani offrendo migliori prospettive, opportunità salariali e superiore welfare familiare per recuperare al mondo del lavoro anche i cosiddetti NEET, gli oltre due milioni di ragazzi e ragaz-

ze che non studiano, non lavorano e neppure sono coinvolti in attività di apprendimento, e le molte donne che ancora non fanno parte stabilmente del mondo del lavoro. Il tasso di occupazione italiano è oggi al 62,1% del potenziale della forza lavoro: un dato positivo ma ancora troppo lontano dalle performance di altri Paesi europei dove in taluni casi supera il 90%, con evidenti benefici positivi in termini contributivi, fiscali, di crescita del PIL, di assicurazione pubblica per infortuni e malattie, di sostegno sociale all'impiego, di autonomia del Paese stesso e delle singole persone.

### **Quali gli strumenti da attivare in tal senso?**

Bisogna trovare una mescolanza giusta di iniziative: da una parte bisogna riuscire a motivare ed attivare i giovani offrendo punti di riferimento ed esempi ispiranti, investendo in educazione al lavoro e alla produzione, anche per la componente femminile, prevedendo autonomia economica attraverso stipendi dignitosi -supportati da aumenti di produttività- ricercando relazioni ispirate al dialogo inclusivo, alla partecipazione dei lavoratori all'attività dell'azienda, con modalità di intesa





più ampie rispetto al passato, non su confronti contrapposti - tratteggiati da terminologia battagliera come la locuzione “contrattazione” - ma su dialogo e senso di appartenenza. Contemporaneamente bisogna agire per una nuova destinazione di risorse in favore del welfare familiare, rendendo il lavoro più flessibile, grazie anche alle nuove tecnologie, conciliare il più possibile il rapporto fra casa e lavoro, offrire maggiori servizi sociali per la gestione ed educazione dei bambini.

Il nostro sistema -nel corso del tempo- si è concentrato maggiormente sulla popolazione anziana -soprattutto in chiave pensionistica- ma ora è richiesto un cambio di prospettiva che metta a disposizione le limitate risorse in favore di un maggiore equilibrio anagrafico e sociale.

Non è saggio né responsabile argomentare di

pensionamenti anticipati – se non per i mestieri altamente usuranti- non esistendo allo stato attuale coperture finanziarie per tali pianificazioni: occorre invece destinare le minori risorse -anche quelle offerte dall’Unione Europea attraverso il PNRR per strutture, ad esempio, scolastiche e per asili d’infanzia- verso il riequilibrio di spesa sociale fra le generazioni.

Oggi in Italia la povertà è più diffusa fra i giovani che fra gli anziani: è doveroso e responsabile dunque investire in servizi in favore delle nuove generazioni, per ingaggarle e coinvolgerle, in maniera avveduta e cooperativa, nella crescita sociale ed economica della nostra realtà nazionale.

**Occorre destinare le minori risorse per strutture verso il riequilibrio di spesa sociale fra le generazioni.**

F.D.



FONDAZIONE CASSA RURALE DI TRENTO

# MEGLIO LE ALI O LE RADICI?

**Una serata «TEDxTrento Salon» con quattro giovani “in carriera”  
per capire quale futuro aspetta i nostri figli**



far bene nella vita) si possono coronare grandi sogni.

Ma per farlo spesso bisogna spiccare il volo e partire. Lo hanno spiegato tutti e quattro i relatori presentando le loro esperienze di vita, anche perché - come recitava l'invito al salon: "L'altrove è oggi una scelta, più che una necessità. È un desiderio di ampliare gli orizzonti, rompendo con un sistema di cui si avvertono i limiti, e magari di tornare dopo qualche tempo, portando con sé la ricchezza dell'esperienza".

Da sempre al fianco dei giovani la Fondazione Cassa Rurale di Trento - che quest'anno festeggia i suoi primi 15 anni di vita - li aiuta con borse di studio per sostenerne le eccellenze ma anche con appuntamenti come questi, che li vede "salire in cattedra" dando loro lo spazio che meritano in un Paese forse troppo gerontofilo.

La prima relatrice è stata **Angela Carraro**, analista dati per Glovo a Barcellona. 28 anni, dopo una laurea in matematica si sposta a Trieste per la magistrale in data science. È specializzata in *machine learning* ovvero nell'utilizzare gli algoritmi per capire cosa regola un determinato fenomeno elaborando milioni di

dati. Angela è talmente appassionata del suo lavoro che parla del suo pc come si parlerebbe del proprio cane: "Ho addestrato il mio computer utilizzando il videogioco *Breakout*. Dopo 40 mila partite ha capito le regole sottese. Si deve usare un po' il vecchio metodo del bastone e della carota!". Il suo consiglio ai giovani? "Nel mondo dell'informatica, e ancora di più in quello dell'intelligenza artificiale, è importante cercare di



fare firocini nelle Big Tech. E - mi raccomando - leggete il curriculum del vostro futuro potenziale capo perché deve saperne più di voi. Altrimenti lasciate perdere!"

Il secondo oratore è stato **Federico**

**A**li o radici? Ali e radici! Perché scegliere quando sono entrambe importanti?

Sembra essere questa, in sintesi, la "lezione" imparata assistendo all'appuntamento primaverile con il TEDxTrento Salon (organizzazione no profit che ha come obiettivo la diffusione di idee e valori) organizzato lo scorso aprile dalla Fondazione Cassa Rurale di Trento alla Sala della Filarmonica. E quest'anno il titolo era appunto "Ali e radici", appendici quanto mai utili, entrambe, se si vuole vivere una vita piena. Coniugato "lato giovani" il concetto è ancora più chiaro: con radici solide (la propria famiglia, la scuola) e con ali robuste (la voglia e il coraggio di



**Fabiani.** Laureato in scienze politiche, imprenditore e podcaster, è tra i fondatori del sito *Scambi europei*: “Dopo l’università con il mio socio ci siamo resi conto di un vuoto: c’erano tante possibilità di esperienze all’estero – oltre all’Erasmus intendo – molte delle quali anche finanziate, ma era difficile conoscerle. I siti istituzionali erano poco chiari: così nacque *scambieuropei.info*, quasi per gioco. Adesso abbiamo quattro dipendenti e 250 mila contatti singoli al mese. Ogni tanto ci vengono un po’ i sensi di colpa come se incentivassimo la fuga di cervelli, ma poi pensiamo che è con questi continui scambi che si forma – concretamente, veramente – il concetto di cittadinanza europea! E poi si tratta di una competizione positiva, che serve a migliorare la vita di tutti”.  
Ne è passata di acqua sotto i ponti da quel lontano 1969 in cui la docente Sofia Corradi iniziò il lungo percorso che nel 1987 – diciotto anni dopo! - portò alla nascita di quell’Erasmus che fa ormai parte integrante della vita di moltissimi studenti universitari.  
Il terzo relatore, **Riccardo Merler**,

vincitore nel 2022 di una borsa di studio della Fondazione, laureato in filosofia e antropologia culturale, ha un master Ispi in cooperazione internazionale e infatti è appena tornato dalla Repubblica Dominicana dove era responsabile di un progetto in campo educativo e ambientale. Nel suo intervento ha cercato di rispondere alla domanda “Cosa ci rende civili e umani?” La risposta che si è dato dopo le sue esperienze che, nonostante la giovane età, sono molte è che è il prendersi cura degli altri che caratterizza la nostra specie e che, dal Paleolitico, ci ha fatto evolvere così tanto. Toccato da una forte esperienza in Madagascar con una comunità di bambini orfani affetti da rachitismo afferma deciso: “Ero io il beneficiario di questo incontro con l’alterità”. Insomma – filosoficamente parlando – siamo quello che siamo come frutto delle



nostre relazioni: “Siamo un mondo di con-dividui” ha concluso. Infine è stata la volta di **Cristina Fogaroli**, imprenditrice e fondatrice della Fogaroli, catena franchising di caffetterie mobili in Scandi-

navia. Forte di 50 franchising per una “flotta” di 75 Ape-car Cristina è orgogliosa e soddisfatta della sua azienda. Ma l’inizio non è stato dei più facili: “Ho iniziato aprendo il bar Bondonero sul Bondone con mia sorella. Poi il grande salto in Svezia con l’amico Sebastian e il tentativo di vendere caffè allo Sweden



rock festival. Avevamo uno stand di prodotti italiani ed eravamo convinti di fare il pienone, invece un fiasco. Perché? Non conoscevamo la lingua e le loro abitudini: per esempio in svedese *speck* significa grasso. La macchina del caffè però era piaciuta e da lì l’idea: buttiamoci ancora di più sull’italianità”.  
E cosa c’è di più italiano che vendere caffè espresso su un’Ape Piaggio?” Da lì il boom. Ma cosa ha imparato dalla sua esperienza e dai suoi errori Cristina? “Primo che devi conoscere la cultura di un posto se vuoi inserirti, secondo che bisogna sfruttare le differenze – io e Sebastian non potremmo essere più diversi - per essere complementari e quindi più completi”.

Massimiliano Scapin



FONDAZIONE CASSA RURALE DI TRENTO

# SOSTEGNO AI PROGETTI, LE LINEE GUIDA PER IL 2025

**È** fissata al 20 ottobre 2024 la data di scadenza per la presentazione delle domande

Nell'ambito delle finalità previste dallo Statuto, la Fondazione Cassa Rurale di Trento esamina richieste di sostegno a progetti a

beneficio della comunità trentina - a valere sulle risorse 2025 - nei seguenti ambiti: culturale, sociale, scientifico.

Possono presentare domanda soggetti giuridici quali enti, associazioni, organizzazioni, reti purché con un capofila individuato. Le risorse

**DOMANDE ENTRO IL  
20 OTTOBRE**

potranno essere ripartite tra più progetti a giudizio della Fondazione, con il limite massimo di 25.000 euro per singolo progetto.

## REQUISITI DI AMMISSIONE

- saranno sostenuti in via preferenziale progetti "innovativi", e cioè diversi dall'attività ordinaria o che, se inseriti in essa, posseggano una componente marcata di novità
- ogni soggetto potrà presentare un solo progetto per ciascun ambito, anche di durata pluriennale,

- per un importo massimo di richiesta di contributo di 25.000 euro
- la priorità sarà data a soggetti che nel biennio precedente non abbiano già ricevuto finanziamenti
- non potranno essere accolti progetti di soggetti nel cui direttivo (o consiglio di amministrazione) siano presenti membri del Consiglio di amministrazione della Fondazione Cassa Rurale di Trento

- eventuali altri partner del progetto - purché diversi da Istituti bancari o Fondazioni bancarie - dovranno essere dichiarati nella domanda e dovrà essere indicata la somma del contributo richiesto o accordato
- la Fondazione potrà decidere di finanziare in toto il progetto o di coprire solo una parte della cifra richiesta.



Il termine di presentazione delle domande - utilizzando il modulo online disponibile nel sito [www.fondazione CRTrento.it](http://www.fondazione CRTrento.it) alla pagina bandi - è fissato al 20 ottobre 2024. Non è ammessa la consegna di persona. Per il termine di presentazione faranno fede la data e l'ora di inserimento del modulo online.

La scelta dei progetti beneficiari del sostegno, ad insindacabile giudizio del Consiglio di amministrazione della Fondazione, avverrà entro il 20 novembre 2024. L'esito dell'assegnazione sarà reso noto mediante pubblicazione sul sito internet della Fondazione.

**Per ulteriori informazioni contattare la segreteria della Fondazione:  
tel 0461-206069 / 0461 206060 [info@fondazione CRTrento.it](mailto:info@fondazione CRTrento.it)**

## NOMINATO IL NUOVO CONSIGLIO DELLA FONDAZIONE

Il Consiglio di Amministrazione di "Banca per il Trentino-Alto Adige", in qualità di Ente Fondatore, ha nominato a fine giugno il nuovo Consiglio di Amministrazione di "Fondazione Cassa Rurale di Trento" nelle persone della Presidente Debora Cont, del Vice Presidente Maurizio Bottura, degli Amministratori Lorenzo Endrighi, Gabriella Spagnoli e Carlo Togni. Revisore Unico Fabio Scudiero. Segretaria Generale Adriana Osele. Nell'occasione il CDA di "Banca per il Trentino-Alto Adige" ha ringraziato la compagine uscente nelle persone della Presidente Rossana Gramegna, del Vice Presidente Mauro Arnoldi, dei Consiglieri Mattia Baffetti, Renzo Colombara, Manuela Zaninotto e della Revisora Unica Anna Giordano, per la loro dedizione e competenza che ha permesso la realizzazione di tanti progetti che hanno reso "Fondazione Cassa Rurale di Trento" un riferimento per la comunità.



## ASSEGNATA LA BORSA DI STUDIO 2023

**La vincitrice, Anna Calliari, 25 anni di Volano, sta portando avanti un innovativo progetto scientifico presso la Mayo Clinic di Jacksonville in Florida.**

“ Il ruolo della proteina transmembrana 106B nella demenza frontotemporale, Alzheimer e patologie neurodegenerative » è il titolo del progetto in corso di svolgimento presso la Mayo Clinic di Jacksonville (Florida – Stati Uniti d’America), per il quale è stata assegnata la borsa di studio del valore di dodicimila Euro della Fondazione Cassa Rurale di Trento per l’ambito tecnico-scientifico ad Anna Calliari - 25 anni, di Volano, con laurea magistrale in Biotechnology and medical biology all’Università Vita - Salute San Raffaele di Milano. È stata la presidente della Fondazione, Rossana Gramegna, a consegnare il riconoscimento, nel corso della cerimonia che si è svolta il 17 maggio, presso Palazzo Benvenuti in via Belenzani a Trento. «La borsa di studio è un po’ il fiore all’occhiello delle nostre attività - ha affermato Gramegna - perché riteniamo che lo studio sia

importante. Il nostro è un riconoscimento che viene assegnato a chi è impegnato in un percorso di assoluta eccellenza».

L’obiettivo dello studio di Anna Calliari è la comprensione del ruolo di una proteina lisosomiale nell’accrescimento del rischio di malattie neurodegenerative come demenza frontotemporale e Alzheimer, investigando i meccanismi molecolari alla base del quadro clinico-neuropatologico. Il Comitato di valutazione era formato dal presidente Sandro Bolognesi, direttore generale di Cassa Centrale Banca, Lucia Martinelli, biologa ricercatrice presso Muse, ed Antonio Carlini, musicologo e direttore artistico della Società Filarmonica di Trento, presente alla consegna. Nel prendere la parola, Carlini ha spiegato che il Comitato ha deciso di non assegnare le borse di studio negli ambiti economico-giuridico e umanistico-artistico, perché nelle domande presentate non sono stati riscontrati elementi di significativo rilievo congruenti con le finalità del bando ed a questo proposito ha rivolto un appello ai futuri candidati alle borse di studio, perché «osino di più» nelle loro proposte, presentando progetti che siano quanto più possibile originali, innovativi, lungimiranti.



# PASSIONE CHE DIVENTA DEDIZIONE E PERSEVERANZA

**Anna Calliari, vincitrice della borsa di studio della Fondazione Cassa Rurale di Trento, è impegnata in Florida in una ricerca nel campo delle demenze e delle malattie neurodegenerative.**

**P**er fare bene e con soddisfazione il proprio lavoro è necessario avere passione ma quando si fa ricerca la passione deve diventare dedizione e perseveranza: così la pensa Anna Calliari 25 anni compiuti lo scorso aprile, con alle spalle una laurea magistrale in "Biotechnology and medical biology" conseguita nel 2023 con 110 e lode con menzione d'onore presso l'Università Vita - Salute San Raffaele - Milano. Nata a Volano, da un anno e mezzo vive a Jacksonville (Florida - USA), dove ha sede la Mayo Clinic, presso la quale sta lavorando ad un progetto di ricerca al quale la Fondazione Cassa Rurale di Trento ha assegnato una borsa di studio del valore di dodicimila Euro.

«Il ruolo di TMEM106B nella demenza frontotemporale, Alzheimer e patologie neurodegenerative» è il titolo del suo progetto. Il campo di ricerca è quello delle demenze e delle malattie neurodegenerative, che rappresentano una patologia sempre più impattante nella società contemporanea. Basti pensare che si stima che in Trentino gli individui affetti da questo tipo di patologie siano circa 8.000, con incidenza superiore al dato nazionale.



Gli studi fin qui condotti hanno portato alla scoperta che della proteina TMEM106B esistono due varianti e che l'insorgere e lo sviluppo di demenza frontotemporale, Alzheimer e patologie neurodegenerative sono favoriti dall'accumulo a livello neuronale di aggregati tossici frutto dell'attività della proteina TMEM106B nella sua variante "maligna". Il mio progetto si focalizza sull'investigare tali meccanismi, con l'obiettivo di ideare strategie atte a contrastare il processo di neuro-degenerazione», spiega Anna.

Capire in profondità è sempre stato il modo di pensare preferito da Anna. Al termine delle scuole superiori - il liceo scientifico Rosmini di Rovereto - non ha scelto di studiare medicina ma biotecnologie mediche, perché sentiva che quello che avrebbe voluto fare non era aiutare chi ha bisogno di cure mediche facendo

diagnosi e prescrivendo terapie ma cercando invece di comprendere i processi che causano le malattie. «Non ci può essere una cura se prima non c'è la comprensione di quello che avviene a livello cellulare e molecolare»: è stato questo pensiero a spingere Anna ad intraprendere con "passione e dedizione" la strada della ricerca.

Una scelta alla quale ha contribuito anche la sofferenza provata nell'aver visto persone care colpite da quelle patologie.

Una scelta della quale continua ad essere pienamente convinta, anche se l'impegno richiesto è praticamente senza tempo. «Anche mentre faccio la spesa la mente continua a ragionare su quello che potrebbe succedere nell'esperimento in corso o su quello che sarebbe bene fare», confessa Anna, che senza scomporsi afferma che non può rispondere alla domanda su com'è la sua giornata tipo.

Il contratto prevede che le ore di lavoro siano otto. «Può succedere che vado in laboratorio alle otto del mattino ma talvolta possono essere anche le cinque e mezza del mattino e può essere che debba rimanerci finché è necessario, ben oltre la mia fascia oraria. I campioni biologici vanno trattati con cura e preservati, vanno letteralmente accuditi come bambini, non li puoi trascurare» spiega. Sono l'andamento dell'esperimento e lo stato di avanzamento della ricerca a dettare l'agenda quotidiana. E non solo quella diurna. Come quella volta che in piena notte era stata avvertita che un guasto aveva bloccato i freezer e quindi aveva dovuto alzarsi per andare a trasferire in un altro laboratorio il prezioso materiale dell'esperimento in corso.

C'è poi un altro aspetto della ricerca che gliela fa piacere molto: è un mondo nel quale il mero individualismo non ha cittadinanza, perché per fare passi avanti servono sì la professionalità, la tenacia, l'intuizione del singolo «ma è necessaria la collaborazione e lo scambio di idee e di informazioni fra coloro che stanno conducendo lo stesso studio».

La corsa e le passeggiate in montagna sono da sempre tra le sue attività preferite: per questo quando dispone di tempo libero, Anna cerca di trascorrerlo all'aria aperta. Dalla Florida ha raggiunto in auto alcuni parchi nazionali, dove ha fatto trekking. Ha provato a cimentarsi nel surf, ma con scarsi risultati. Si sta impegnando per migliorare la sua abilità nel nuoto. Si dedica anche alla boxe, che aveva cominciato a praticare in palestra durante i suoi studi universitari a Milano, città nella quale l'inquinamento atmosferico rende poco praticabile la corsa. Nonostante i suoi dieci anni di studio del flauto traverso, adesso non è più in grado di suonare una nota e anziché la musica classica, che ascoltava ed eseguiva da flautista, ora "consuma" musica elettronica, sotto la guida della sua coinquilina spagnola.

Della società americana apprezza la concreta meritocrazia, che si traduce nel dare spazio e fiducia anche ai giovani che hanno i numeri per emergere, al contrario di quanto avviene in Italia, sottolinea con un po' di amarezza. Con forza dichiara invece che mai e poi mai si convertirà al caffè misto a frappè con panna montata e sciroppo al caramello e rimarrà fedele al caffè fatto con la moka.

Maurizio Tomasi





FONDAZIONE CASSA RURALE DI TRENTO

# REQUISITI E SCADENZE PER LE BORSE DI STUDIO

**Sono ciascuna del valore di 12.000 Euro le tre borse di studio istituite dalla Fondazione Cassa Rurale di Trento, destinate a giovani laureate e laureati che intendano iniziare o proseguire un progetto di alto livello di studio o perfezionamento o ricerca, presso Università o Istituzioni italiane o estere, pubbliche o private. Tre sono anche le aree tematiche per le quali il bando prevede l'assegnazione: economico-giuridica, tecnico-scientifica ed umanistico-artistica**

## REQUISITI DI AMMISSIONE

- Possono concorrere persone di cittadinanza italiana che abbiano conseguito o conseguano entro il 30 novembre 2024 il diploma di laurea con votazione non inferiore a 105/110. Per quanto riguarda l'età possono concorrere coloro che alla data del 31 dicembre 2023 non abbiano già compiuto il 23° anno se in possesso di diploma di laurea triennale o il 26° anno, se in possesso di diploma di laurea specialistica o laurea magistrale.
- Altro requisito è la residenza in uno dei comuni ove la Banca per il Trentino-Alto Adige Bank für Trentino-Südtirol ha la competenza territoriale primaria, vale a dire: Albiano, Aldeno, Besenello, Borgo d'Anania, Calliano, Cavareno, Cembra, Lana, Lavis, Lissignago, Merano, Mezzocorona, Nomi, Novella, Rovereto, Segonzano, Sover, Terre d'Adige, Trento, Volano.

**BORSE DI STUDIO  
DOMANDE ENTRO IL  
31 OTTOBRE**

- in alternativa, possono essere Soci attivi o figli di Soci attivi della Banca per il Trentino-Alto Adige Bank für Trentino-Südtirol, alla data del 31 dicembre 2023, ovunque residenti.

Il bando scade il 31 ottobre 2024. L'assegnazione avrà luogo entro il 6 dicembre 2024. L'esito dell'assegnazione sarà reso noto mediante pubblicazione sul sito internet della Fondazione [www.fondazione CRTrento.it](http://www.fondazione CRTrento.it), sul quale sono disponibili tutte le informazioni relative al bando.

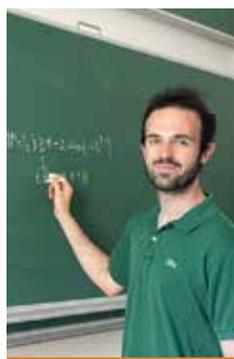
# BORSE DI STUDIO

MOLTI I PROGETTI.  
NOI SOSTENIAMO IL TUO.

Assegnate da  
**FONDAZIONE  
CASSA RURALE DI TRENTO**



Riccardo Merler  
(2022)



Francesco Pedrotti  
(2019)



Irene Tasin  
(2022)



Enrico Rizzo  
(2022)



Sara Pedri  
(2020)



Anna Calliari  
(2023)



La domanda  
di partecipazione  
è gratuita

**Il bando scade  
il 31 ottobre 2024**

La Fondazione Cassa Rurale di Trento istituisce ogni anno 3 borse di studio del valore di 12.000 euro ciascuna, destinate a giovani laureati che intendano iniziare o proseguire un progetto di alto livello di studio o perfezionamento o ricerca presso Università o Istituzioni italiane o estere, pubbliche o private.

Il bando prevede l'assegnazione delle borse di studio nelle seguenti aree tematiche: economico-giuridica, tecnico-scientifica, umanistico-artistica.

## INFO E MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

Fondazione Cassa Rurale di Trento 38122 Trento, Via Belenzani 12  
Tel 0461 206069 / 206060 [www.fondazionecrtrento.it](http://www.fondazionecrtrento.it)



**FONDAZIONE  
CASSA RURALE DI TRENTO**

# ANCHE IL PROSSIMO ANNO SARÀ RICCO DI PROPOSTE

**A partire da settembre riprenderanno i corsi intensivi, quelli progressivi, le lezioni individuali e ritorneranno gli "aperitivi linguistici"**

**S**ul sito di Clm Bell alla pagina Corsi/calendari si possono trovare le proposte per il prossimo anno scolastico. Si riprenderà con i corsi intensivi a inizio settembre: prima della scuola super-ripasso per bambini e ragazzi mentre per gli adulti sono proposte due settimane di ri-attivazione della lingua e allineamento competenze.

A ottobre è programmato l'inizio dei corsi progressivi. Per bambini e ragazzi, in presenza, pacchetti di 15 ore ripetibili rivolti alle varie fasce d'età: KIDS da 7 a 11 anni – TWEEN da 12 a 14 – TEENS da 15 a 17.

Per gli adulti invece proposte sia in presenza che *online* di inglese, tedesco, francese e spagnolo - anche arabo e italiano per stranieri - oltre alle lezioni individuali, ideali per chi vuole un percorso personalizzato con flessibilità di programmazione.

Una programmazione sempre più razionale aiuterà a scegliere il proprio percorso ideale tra corsi che accompagnano alla certificazione linguistica oppure corsi di lingua generale o di

## DAI NUMERI LA CONFERMA DELL'INTENSA ATTIVITÀ

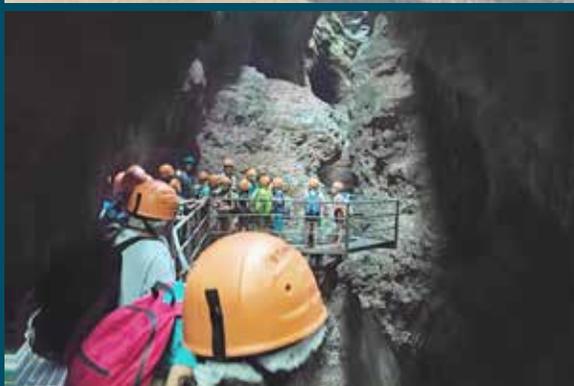
Qui di seguito riportiamo alcuni numeri che confermano quanto sia intensa l'attività di Clm Bell: sono stati oltre 400 i partecipanti alle iniziative social; i soggiorni all'estero in Irlanda, Inghilterra, Germania, Austria e Spagna hanno registrato 130 iscrizioni; oltre 360 bambini/ragazzi hanno aderito alle attività estive a Villa Santi e Mezzocorona e - novità 2024 - a Maso Belvedere. Inoltre sono stati svolti circa 5.300 esami di certificazione linguistica e test ufficiali di inglese, tedesco e spagnolo.



rinforzo delle competenze di comunicazione, adatti anche per livelli misti.

Clm Bell è anche centro d'esame per le certificazioni e per i test ufficiali di validazione delle competenze linguistiche.

Torneranno anche gli appuntamenti (gratuiti) degli aperitivi linguistici in collaborazione con Banca per il Trentino-Alto Adige al Caffè Benvenuti per conversare in lingua in modo informale e piacevole.



## LE AGEVOLAZIONI PER I SOCI

Sono riservate ai Soci attivi (intestatari di conto corrente con servizi collegati) e familiari. Il contributo è riconosciuto direttamente in fattura dalla scuola al momento dell'iscrizione.

**20%** di contributo per soci e familiari

**30%** di contributo per figli studenti

**40%** di contributo sull'iscrizione annuale  
(dà diritto a tutti i servizi della scuola)



### OPEN DAY PER PROVARE L'ESPERIENZA DELLE LINGUE

test di livello, lezioni di prova, attività per bambini, zona social

online tutti i giorni dal 16 al 20 settembre  
in presenza sabato 21 settembre a Trento,  
venerdì 4 ottobre a Mezzocorona,  
venerdì 18 ottobre a Riva del Garda

**Info e iscrizioni**  
CLM BELL  
Via Pozzo 30 - Trento  
T. 0461 981733  
clm-bell@clm-bell.it  
www.clm-bell.it





GIOVANI BANCA PTS

# NUOVO NOME E NUOVO LOGO PER L'ASSOCIAZIONE GIOVANI



**L'Assemblea straordinaria che si è svolta il 20 aprile a Revò ha approvato anche alcune modifiche statutarie**



**L**o scorso 20 aprile in alta Val Di Non a Revò, presso la suggestiva "Casa Campia", si è tenuta l'Assemblea straordinaria dell'Associazione, durante la quale sono stati proposti ai soci nuovo logo (con richiami sia ai colori della Banca che del gruppo Cassa Centrale) e nuovo nome che, a seguito

dell'approvazione all'unanimità da parte dei soci, è diventato «Associazione Giovani Banca per il Trentino – Südtirol».

Chiamarsi «Giovani Banca per il Trentino – Südtirol» non rappresenta un mero adeguamento al nuovo nome della Banca ma rispecchia la volontà del Consiglio Direttivo, e di tutta l'Associazione, di coglie-

re i nuovi orizzonti e le nuove sfide nate dopo la recente fusione, e di diventare il punto di riferimento dei giovani tra i 18 e i 36 anni anche dei territori dell'Alta Val Di Non e Alto Adige, oltre che della città di Trento, Lavis, Mezzocorona, Valle di Cembra, Terre d'Adige, Aldeno e dell'Alta Vallagarina. Attraverso le molteplici attività, che spaziano

dall'ambito formativo a quello culturale, senza mai dimenticare le tematiche sociali e l'importanza dell'aggregazione, l'Associazione dedicherà il proprio impegno e le proprie energie verso i giovani dei propri territori di competenza per essere il primo punto di contatto tra gli under 36 e il mondo del credito cooperativo e per far conoscere loro l'impegno e le attenzioni dell'Associazione, e in generale della Banca, verso il mondo dei giovani.

L'Assemblea, a cui hanno preso parte circa una settantina di soci oltre che alcuni membri del Consiglio di Amministrazione, tra cui Paolo Zanolli, Stefania Turri, Roberto Graziadei e Roberto Angeli e il già membro del Consiglio Sindacale della Banca, Stefano Tomazzoni, è stata anche una prima occasione di conoscenza reciproca tra l'Associazione e le realtà locali e i giovani dell'Alta Val di Non. La serata si è infatti aperta con la visita di Casa Campia, suggestivo e significativo luogo per la Comunità di Revò e con un aperitivo di benvenuto accompagnato da musica live jazz di "In Common Trio" e organizzato dalla Proloco di Revò con prodotti



di aziende agricole locali. Nella prima parte di serata, più istituzionale, è stato esposto e approvato il nuovo progetto "Giovani Banca per il Trentino - Südtirol" e si sono presentati alcuni giovani dei territori dell'ex Cassa Rurale Novella e Alta Anaunia individuati dal Consiglio di Amministrazione della Banca, che, per agevolare l'integrazione tra l'Associazione e i giovani del nuovo territorio, saranno invitati alle prossime riunioni del Consiglio Direttivo fino alla prossima assemblea ordinaria.

In seguito c'è stato spazio sia per l'intrattenimento, grazie alla simpatia dello spettacolo del Magico Bonny, al secolo Alessandro Bonazza (socio dell'Associazione laureato in economia ma con la passione per la magia e l'escapologia), sia per la presentazione delle attività per la seconda parte del 2024. Questa seconda parte non è stata riservata solo ai già soci, ma aperta anche ai giovani di Novella e dell'Alta Anaunia. La serata si è poi conclusa con l'ottima cena, anch'essa preparata dalla Proloco di Revò, e la travolgente musica dal vivo della band trentina "Satomi Hot Night".



# ESTATE SPORTIVA AUTUNNO FORMATIVO

**Tra gli appuntamenti messi in calendario c'è anche la partecipazione al "Forum Nazionale Giovani Soci", in programma dal 26 al 28 ottobre a Bari-Matera.**

Con l'estate sono arrivati anche gli appuntamenti sportivi della nostra Associazione. L'highlight di quest'anno sarà la giornata di trekking e kayak presso il Parco Fluviale Novella: una giornata dedicata allo sport, alla conoscenza dei territori dell'Alta Anaunia e Novella, all'insegna del divertimento e della convivialità. Si partirà con un trekking in mattinata, accompagnati dalle guide del Parco, e nel pomeriggio è prevista una suggestiva escursione in kayak tra le gole del fiume Novella: un'esperienza davvero unica! A seguire, visto il successo dello scorso anno, si terrà Giovani AquatiCUS, la giornata dedicata agli sport acquatici a San Cristoforo, sul Lago di Caldorazzo, dove i soci potranno cimentarsi in varie attività, tra cui: il SUP, dragonboat, beach volley e canoa.

Con l'autunno, invece, prenderanno vita nuovamente i nostri eventi a carattere formativo, tra cui: incontri con autore, una seconda edizione del corso di educazione finanziaria e la serata "Obiettivo Casa mia", dove si parlerà di tutto quello che c'è da sapere sull'acquisto e la ristrutturazione della casa. Questi ultimi due appuntamenti si terranno nei territori dell'Alta Anaunia - Novella e dell'Alta Vallagarina, con l'obiettivo di coinvolgere tutti i territori che sono parte della Banca per il Trentino-Alto Adige Südtirol.

Un appuntamento ormai immancabile è il Forum Nazionale Giovani Soci, che quest'anno si terrà dal 26 al 28 ottobre a Bari-Matera. Un'occasione unica per conoscere le varie realtà dei Giovani Soci delle Banche di Credito Cooperativo del territorio italiano, per trascorrere un weekend ricco di stimoli e contenuti assieme a diversi giovani e relatori di spicco, per stringere nuovi rapporti e scambiarsi idee e opinioni per quanto riguarda le attività promosse dalle varie associazioni Giovani Soci sul territorio nazionale.

A novembre è inoltre prevista l'Assemblea Ordinaria Giovani Soci Banca pTS, con il rinnovo delle cariche del direttivo e la presentazione del bilancio.

Tutte le informazioni sugli eventi saranno disponibili sui nostri canali social. soci dell'Associazione Giovani Banca pTS (attualmente abbiamo da pochissimo superato quota 300!) saranno ovviamente sempre tenuti aggiornati anche via mail! Ricordiamo che l'iscrizione all'Associazione è gratuita.





## COM'È CAMBIATO LO STATUTO

### **Art. 1 - Costituzione e sede.**

Ai sensi delle disposizioni del Codice Civile in tema di Associazioni e delle leggi vigenti in materia, è costituita l'Associazione denominata "Giovani Banca per il Trentino-Südtirol", abbreviata "Giovani Banca pTS", la cui sede sociale è all'interno del Comune di Trento e la cui sede distaccata è nei comuni della Val di Non elencati nello statuto della Banca per il Trentino Alto Adige – Bank für Trentino-Südtirol.

[...]

### **Art. 15 - Composizione del Consiglio Direttivo.**

Il Consiglio Direttivo è composto da 13 persone fisiche di età compresa tra i 18 e i 35 anni, in rappresentanza dei territori di competenza della Banca pTS, eletti

**Di seguito sono riportate in maniera sintetica le modifiche statutarie approvate (per i dettagli è possibile consultare il nuovo statuto approvato):**

dall'Assemblea ordinaria dei Soci tra i Soci iscritti al Libro Soci da almeno 30 giorni, di cui almeno 10 devono essere anche Soci della Banca pTS. In caso di fusione della Banca pTS, alle riunioni del Consiglio Direttivo possono essere invitati a partecipare, per un periodo limitato di tempo fino alla prima Assemblea Ordinaria dei Soci, alcuni rappresentanti dei territori interessati dalla fusione.

[...]

### **Art. 24 – Bilancio.**

Il Consiglio Direttivo predispone il bilancio annuale da sottoporre all'Assemblea ordinaria per la relativa approvazione, entro 11 mesi dalla chiusura dell'esercizio. Il bilancio dell'Associazione si compone di un rendiconto economico finanziario e di un rendiconto sociale.

## VENERDÌ 11 OTTOBRE «FESTA» AL PALAROTARI

L'Associazione Giovani ed i vincitori dei premi di studio 2024 si incontreranno in un evento pensato per favorire la reciproca conoscenza e per trascorrere insieme una serata divertente ricca di musica e di idee. L'appuntamento è fissato per venerdì 11 ottobre, presso il Palarotari del Gruppo Mezzacorona a Mezzacorona. Gli interessati riceveranno a breve un invito via mail.

# INBANK

## PIÙ CONNESSI, FIANCO A FIANCO.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Le condizioni contrattuali sono indicate nei Fogli Informativi messi a disposizione del pubblico presso gli sportelli della Banca e nella sezione trasparenza del sito internet.

